Vol. 31 No. 8866 Wednesday July 8 1936 **TAIRIKU NIPPO** 昭和十一年七月八日(水曜日)第八千八百六十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價(前金)
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ八街二一五
電話ダ五五五三

ガテマラ國の回答

『日本人』は排斥せず

島國日本をアジア大陸から分離

振つたアジア人問題

東京八日――ガテマラ國(中米の小國)政府は五月五日附の大統領令でユダヤ、斯拉夫民族及び國民及びアフリカ夫人の所有又は經營に係る工場及び商店の新設を禁止したが更らに同月十八日附け大統領令を以てアジア人種に屬する總ての者に對しても右規定の適用を擴張する事となつた、依つて在メキシコ伊藤代理公使はアジア人種なる用語は本邦人をも含む疑ひがあるので右大統領令は本邦人に對して差別的待遇をなる恐れがあるから當時直に同國外務大臣に公文でアジア人種なる用語の曖昧なる事を指摘して同國政府の注意を喚起して置いた處此の程外務大臣から政府は大統領令制定にわたつてガテマラ國内に於ける日本人の商工業に對し何等制限をする意圖に出たものでなく大統領令第千八百三十三號第一條に規定の「總てのアジア人」の用語は單にアジア大陸に生れたものを指示したもので島國である日本人は右の大統領令に含んで居らないとの回答があつた

日本がソ聯政府へ

再び抗議する

的外れの理窟を言ふな

東京八日――ソ聯のカムサツカ地方官憲は我が北洋出漁船が濃霧や風浪の故障といふ不可抗力に依り漂流せるを侵犯なりと斷じ海岸以下四浬の判斷を不法にも拿捕するに至つた事は奇怪なる行動として去る三日大田大使よりソ聯政府に抗議したる處ソ聯は逆襲的態度に出で今尚拿捕した身柄を釋放しないので外務省は八日在モスコー大田大使に對し「ソ聯は北洋に我が監視艦派遣を目して勢力下に於ける漁場なりとしてゐるが帝國政府は我がカムサツカ漁場に對し條約保護の爲め派遣してゐるもので今作始めた事ではない事はソ聯も充分承知の通りである、然るにソ聯は何の必要があつたか本年新に北洋に驅逐艦を回航し不法なる壓迫を加へ然も挑發的行動を執るに至つた事は曾て例なき事である速かに我が漁船乘組員を釋放し斯る挑發的行動を執らざる様嚴戒すべし」との抗議を爲す様訓電した

世界文化の淵源を

日本青年三人で探る

『世界文化史』を根柢から改訂

東京八日――現在の世界文化史はヨーロッパ人がヨーロッパ本位の觀點に立つて編まれたものであるが固もヨーロッパ文化は非常に東方の文化を取入れて發展して來た、東方文化こそ世界文化の淵源である世界文化史は此の見地より根柢から改訂されねばならぬといふ深遠な目的を立てた日本青年三人がアフリカを振出しにヨーロッパ小亞細亞、中央亞細亞、印度等に三年に亘る大踏査を試みるといふ素晴らしい計畫が此の程發表して實現する

◇

此の大踏査に參加する青年は北海道大石神社々長[illegible]令息で國民精神文化研究所員なる兒島[illegible](三)、[illegible]東北帝大[illegible]研究所員の深尾重光(三)、元三菱銀行[illegible]川添[illegible]令嗣で、[illegible]ン映畫技術學校卒業の川添紫郎(三)の三君で、四年前計畫を樹てるや共に各自分擔を定めて詳密な研究を續けた、川添君が渡佛し映畫技術を研鑽したのも其の爲めだつた

◇

此の文化三銃士の遂行せんとする踏査の所は植民地、經濟、政治、文化政策の歴史並びに形態、世界史に於ける各文化形態の具體史思想、エヂプト、ペルシア、ギリシア、印度、アレキサンドリア、ローマサラセン、ヨーロッパの文化形態に於ける科學と政治等を、世界文化の淵源は東方文化であるといふ新しい觀點に立つて現地に即して實驗せんとするもので、世界文化史の書直し、將來の文化へのデザインが主要な目的となつてゐる

◇

此の二年半に亘る踏査の成果は兒島君の執筆に依りパリ、ベルリンに滯在中先づ英佛兩國ではオリエンタル・ルネツサンスと題して英文で出版、ベルリンでは獨文でアレキサンドリア學派を中心とする世界史として出版される事になつてゐる、尚兒島、深尾兩君は來る廿一日横濱出帆の商船あふりか丸で壯途に上りリスボンで川添君と落合つて間然する所なき踏査に着手する筈である

學者學生團

南洋を視察

東京八日――「學徒至誠會」では本年度海外派遣學徒研究團を南洋、滿洲及び北支の三班とし先發の南洋班は八日午前八時卅八分東京驛發同十一時横濱出帆の處女航海船さいぱん丸で南洋視察の壯途に上つた、今回南洋班のリーダーには東京帝大教授林學博士三浦伊八郎氏が當り理科學生廿八名、指導教授、教官三名合計卅一名である、一行は十二日午前サイパン到着パパヤの栽培視察後テニアン、ヤップ、パラオ、ダバオの諸島を巡航し公學校、島民事情、農園其の他の產業一般を見學し八月四日午前横濱歸京の豫定

北支の安定工作に

王克敏乘出す

我が軍部でも援助せん

東京八日――冀察政權の招電に接し王克敏氏は三日重大抱負を秘めて上海發飛行機に依り北平に赴いた旨八日上海大使館より我が外務省に公電が到着したので外務當局は王克敏氏の北上を極度に重要視し冀察關係當局とも緊密なる聯絡を執りたる後北平武藤一等書記官、天津田尻總領事代理に對し又陸軍當局は田代支那駐屯軍司令官に對し即日共同趣旨の訓令を發し王克敏氏の北支工作に對し出先官憲一致して最善の援助を與へると共に冀察政權を初め宋哲元及び其の第二十九軍は夫々王克敏氏をして自由豁達なる手腕を揮はしめ北支の政治、經濟更生に對する王氏の初志を貫徹せしむべく最善の努力を盡し王氏が北支の安定を招來せしめんが爲め政治、經濟上の全局面に亘り冀察政權の現狀打破の措置に出で又は明朗化の工作の一端として第二十九軍の根本的刷新に乘出すが如き場合ありたるに於いては王氏の意嚮を充分尊重し是が自由手腕の發揮に關し出來る限りの援助を與ふべき様申し入れしめた

英國躍氣となつて

陸海空三軍擴張

尨大な『國防追加豫算案』を

下院提出に閣議決定

ロンドン八日――獨伊兩國政府の現狀打破策に由來する歐洲政局の危機に當面し英國政府は愼重對策を考慮してゐるが六日緊急閣議の結果情勢の緊迫に鑑み豫算の均衡確立其の他一切の考慮を第二次的と看做し斷乎國防の擴充強化に邁進するに決定したと確聞する、政府は既に一千萬磅(約一億七千萬圓)の國防追加豫算を計上、下院の協贊を得たが更らに九日陸海空三軍に亘る尨大な國防追加豫算案を下院に提示に決定した、右新追加豫算案は總額二千五百萬磅(約四億三千萬圓)の巨額に達すると確聞する、案の骨子として傳へられる處は次の通り

(一)空軍一千萬磅、現有勢力の三倍に擴大する計畫は既に着々實施中だが急速實現を期する(二)陸軍六百萬磅、急速に全軍の機械化を實施する(三)海軍一千萬磅、最近地中海に於いて英國海軍が劣勢を曝露した事實に徴し各種艦艇の裝備改善をなすと共に速かに老朽艦艇の代艦建造に着手する

坐礁露船が離洲

小樽八日――既報中部千島の北端オンネクタン附近に坐礁したソ聯邦船シヤ號(三〇四九噸)は其後我官憲の取調べを受けてゐるが濃霧の爲め遭難した事實が判明したので特に救助船オロチヨン號(二四五八噸)の非開港地入港を許可し救護の便宜を與へ七日夕刻迄にシヤ號の全乘客を移乘せしめ極力離洲作業に務めた結果八日午前二時自力離洲した、シヤ號はペテロへオロチヨン號はウラヂオへ向け夫々現場を出發した

日本舞臺藝術の發達

スペイン語譯となる

東京八日――早稲田大學講師河竹繁俊氏著「日本舞臺藝術の發達」と題する英文小冊子を讀んだメキシコの日本文化研究者連が之は是非一般化して日本の舞臺藝術を紹介し度いと在メキシコ帝國代理公使井澤實氏に此のスペイン語版を欲しいと申込んで來たので今回外務省を通じて國際文化振興會にスペイン語譯書の出版を依頼して來た、河竹氏の此の小冊子は同氏が昨年三月國際文化振興會の後援で演出した日本演劇の粹を纏めた物を西歐洲の傳說、歌劇等と比較して平易に說明した挿繪寫眞廿二葉を附した好著で之がスペイン語化された曉には中南米諸國廿ヶ國民に初めて日本演劇が紹介される事となる譯である、同會では曩に福井菊三郎氏の「日本陶器に現はれたる人間性」と云ふ小冊子のスペイン語譯を送出し好評を博して居り今後益々對中南米文化事業に積極的に乘出さうとする際であるので喜んで早速之が飜譯に取掛る事になつた

◇…大陸風景

「凡てのアジア人」の中に日本人は島國出身だから例外だそうな、是れはガテマラ國の話

……△……

この筆法でカナダも、東洋人と言はないで、アジア人として日本人を區別しては如何

……△……

陸軍にも收賄者が出た、政黨人のみを責められなくなつた、日本の收賄はお互様デスな

……△……

勇敢な日本三青年が、世界文化の改訂に乘出した、勇ましい話遥かに風景子も成功を祈る

……△……

晩香坡新領事が決定、何れ名領事ではあらうが、明朗な人であつて欲しい

紙はり
アレキサンダー街四〇六
電話ハイ六八四エル
不在中シー三九〇アール
小林(證明書持)

晩市パウエル街一六三
ピーシー髪結
渡邊琴子
電話シー七六八〇アール
廿數年の經驗を持つ

富士美容院
モーラー美容專門學校出身
矢都しげ子
電話ハイランド四九八一エル

州公認
美粧院
北野喜美江
電話シーモア八五五五
自宅ヘイ一〇三三エル

晩市西第五街一五二七
サンビユーテーパーラー
州公認美容師
池田照子
電話ベーヒュー八七五〇アール

PENNIES PRODUCE POUNDS

JAPAN & CANADA TRUST SAVINGS CO.
2348
VANCOUVER, B. C.

御家庭用
◎貯金箱(ホームバンク)
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らずくいつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
電話ダグラス 四一〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express
Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話 壹六壹ー壹八八五
自宅九〇九エックス

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

此優秀な薄くて破れにくいシャンテクラーシガレツト紙は他の普通の紙と値段に少しも變りはありません
御使用あれ早くて樂に巻けるシガレツト紙 糊付

シャンテクラーシガレツト紙を御使用あれ
倍大自動式ブック型一包僅か五仙

SUN LIFE OF CANADA

加奈陀サン生命保險會社
朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黄金

青年の方は
僅か一日七仙の節約で二十才前後の方は年一回掛の時式拾弗内外で壹千弗の貯蓄保險が得られます

中年の方は
安い掛金で御老後の方は廿五年掛の養老貯蓄保險に又は終身保險に

老年の方は
掛金が割安で七十五才乃至八十才滿期の保險に御加入出來ます

300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九五 及 四六七アール
塵モ積モレバ山トナル

加奈陀サンの保險の英斷を見よ
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

▲預金▼
總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる様お願ひ致します、當行では皆様に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります

▲送金▼
多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉強して居ります事は既に皆様の御承知の事と存じますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で御用を達する事が出來ます

▽總資產 七億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗

ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917

◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億貳千九百拾五萬圓

横濱正金銀行
シアトル支店

○郷里送金―無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金―送金手形又ハ電信爲替ハ世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形―利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金―弊行桑港支店ニ御取次致シマス
期間ハ一ヶ月以上一ヶ年迄
利息ハ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス

THE SUMITOMO BANK
OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

シアトル住友銀行

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等

米金預金
弗定期預金 六ヶ月以上年二分五厘
弗特別定期(十年書替不要)年二分五厘
弗貯蓄預金 年二分三厘
弗月掛貯金 年二分五厘
小切手勘定 無利息

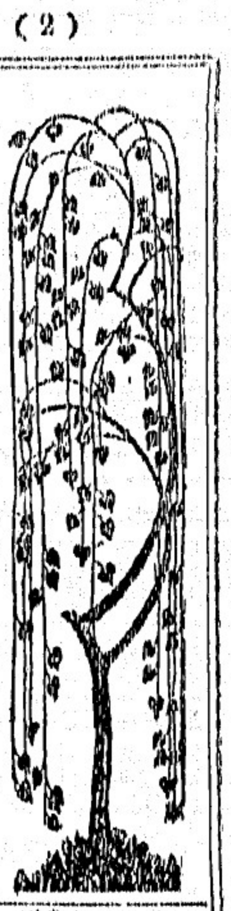
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘

生命保險付貯蓄預金
年四分五厘配當保證
一日廿六仙宛の貯金で十ヶ年目滿期 千弗
預金者死亡の時は直に千弗を支拂ひます
其他種々な貯蓄計畫や毎月の預入高に就ては左記へ御問合せ下さい
晩市シーモア街五二三 電話シーモア六一八八
ヨークシャー貯蓄貸附組合
日本人部總代理 平松儀作

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御申附下さい
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B.C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話セイモア一二三
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴイクトリア
スミス、デビッドソン エンド、ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED



東京特信

政府の庶政一新 愈々期待薄！

【六月二十日】　綠礁波生

地方長官會議における廣田首相の訓示は極めて簡單であつて、庶政一新の決意を披瀝したのなどいへばそれに違ひないが、要するに庶政一新のために將來努力するどいふ抽象的な意見を述べただけであつて、庶政一新の具體的方策を述べたものでもなければ、國政革の目標を指示したものでもなかつた、即ち此の訓示の内容から受ける感想は政府の庶政一新に關する方策が今日に於ても何等具體化を見せず、政府首腦部が今日時局打開に充分の確信を持つてゐるか何うかに疑問の餘地があるといふことである。

◇

實際今日までのところ實際に於いて具體その他一新的努力が拂はれてゐるのど、財政當局において財源捻出のために稅制その他の改革を企ててゐる外、これなどいふ庶政一新の企圖が見ない今日の閣議に各閣僚が持ち寄るのなども傳へられ、内閣調査局を設けでゐるといふ新聞記事もあるけれど、果して何んなものが持ち出されるか、地方長官會議に對する各省大臣の訓示を觀ても備はれる新案が缺してゐるものはありさうに想はれぬばかりか、却て今まで特に大にして叫ぶ過ぎたところをボカすのに苦心してゐると觀られる向も多いのである。

◇

一例、平生文相が文政における一新の國策は先づ義務教育年限二ケ年延長からといつて、相當熱烈に揚げてゐる。延長必要の理由として文相の語るところに依れば、現行の六ケ年義務教育では國民の普通教育として不十分であり、教育の程度が一般外國人に比して低く、且つ十三、四歲の少年少女を直ちに實際生活に入らしめることは甚だ危險であるといふにある。之れだけを聽いて見れば誠に結構な話で、國民の文化向上に關する施設を一步でも高めることは理論的に離れ一人反對するものはあるまい。けれども實際的に今日の窮迫せる我が國家財政、多數困窮なる國民を考へる時、之れは恐らく實現不可能であらう。

◇

庶政一新について、實現不可能のことを妙よく公約して不測の激動を招來、市場に與へ、急いで取消し的辯明をするのは現内閣の閣僚の得意とするところらしいが、之れは此の上重ねて行ふことを避けて貰はねばならぬ、無論なだけでなく有害である。困難も反對論も押し切つて進る勇氣と熱意を持たないで、只何か遣らなければどいふ徒らな功名心から來るな[illegible]すなせは、却て庶政一新の聲明に逆行することにならう。

◇

其の特別議會に、堀切善兵衞氏は廣田首相に對して庶政一新は何うした、組閣以來既に五十日にして今何は其片鱗をも示し得ないようでは、現内閣の壽命の方が早く盡きる懸念さへあるではないかどいふ樣な皮肉をいつたものだ。此頃になつて漸く然うした感じが一般識者の間に擴がつて來つゝあるやうである。鐵は熱したる時に打つべきだ、政府は組閣直後の生氣潑刺たる間に新政策を確立し遂行しなければ、徒らに逡巡して偷安に陷り易い。庶政一新といつても天下をアッといはせるやうなことは誰れにだつて容易に出來得ない、初め大きな口を叩いただけに國民の期待を大ならしめた廣田内閣は今やその反動的に大きな失望を國民に與へて早くも見限られようとしてゐるのだ。今からでも遲くはないとして大に頑張つて欲しい。

チヤザム島に遊ぶ（一）

ビクトリア　甲山小百合

今日は七月一日、ドミニオン・デーである。昨日から降り出しさうであつた天候はカラリと晴れて空は青々と一點の曇りもなく朝の陽はかゞやいてゐた。ビクトリア蒸汽部主催のピクニックがサヤム・アイランドにあるので、十噸位の三艘のガスリン船は支那人漁民頭に備へられた。午前八時、蒸汽部の若人達や他の客人も集まつたので三艘の船に分乘された。船は間もなく埠頭を離れた。澄み渡つた大空、風なぎの靜かな濱邊を船はさながら疊の上をすべるやうに進んで行つた。船は左へ〳〵と航路をとつて走つた。

—×—

右手は遠く空にそびねたアメリカの雪の連山、左手は美[illegible]の洋館。其若間に青毛氈を敷けるが如き芝生、背景の山々はパノラマのやうに美しい。私達一行の船がアウトオーフを出てから二、三十走つた時ポートアンゼルスにゆく船や二本マストの白ペンタ、大勢の船客を乘せた船は對向にむかつて走つてゐた。私の乘つた船は三艘のうちで一番大き海國の男の子蒸汽部員の若きキャプテン上出さんである。後から友船がボコボコとインジンの音をたてゝ續いて來る。

友船も夏なぎ海を縫いで來る折から香港で出來たといふ立派な白人所有のヨットが向ふから走つて來た。

—×—

私達は甲板に坐してそれを眺めてゐた。中に舵をとつてゐたキャプテンや貴夫人、若人、皆微笑みつゝ擧手の禮をしてすれちがつた此方も皆ほゝゑみつゝ禮を返した。日本なら何處の馬の骨か分らぬ人には卿々言葉など交す人もないのに只すれちがつた船人にさへやさしく言葉を交す英國人は誠に禮儀に厚い紳士、淑女と敬へられる所が多くあつた。ボーイ達は皆サクランボーを食べながら談笑してゐた。間もなく船はオークベーの端に來た。つき出た丘にそつて船は走りつゝあつた。廣い大海原、彼方此方の要所には赤いペンタの燈臺が番兵のやうに水中に起立してゐる。二、三艘のヨットも思ひ思ひの方向に走つてゐた。

……つゞく

SWEET CAPORAL
MILD & EXTRA FINE
CIGARETTE TOBACCO
Kinney Bros

全く氣持よく卷けるシガレット
何時始めても何處で手にしても何本お卷きになつても
其の優秀な品質に少しも變りありません
スウヰートキャポラルシガレット煙草
此方に清快な ヴアジニヤシガレット を御試用の上
其の本當の味ひを御經驗下さい
シャンテクラー又はヴォグュー シガレット紙を御使ひ下さい
SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco
Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

「米は米屋へ」
◆ハクマイ印◆百斤入
◆マル特印　同
◆[illegible]　同
東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド八八九エル
現金で安く賣へる店

視力檢定
眼鏡調製
（ヘスチングス街記念館前）

▲左官業
從來日本に於て左官業の經驗を有する
カルシマイン、ペンキぬり、タイル張り、煉瓦つみ、壁塗、チムネ修繕は多少に拘らず致します
日本式（長州風呂）の[illegible]

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案內

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	七月廿八日	七月十八日
氷川丸	七月廿八日	八月十一日
日枝丸	八月十五日	八月廿九日
平安丸	八月廿九日	九月十二日
氷川丸	九月十六日	九月廿九日

○橫濱行三等片道　六〇弗　神戶行六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルデング內八〇一號
日本人部代理　後藤金平
電話 事務所 シーモア四七四一 自宅 ハイランド七七〇ワイ

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理　堀壽次郎
電話 本社 トリニチー六〇二三 自宅 シーモア五三四一エキス

新荷御案內
宇治の本場

新茶	百目入 五十目入	六五 三五
鯖照燒	一鑵	一〇
御天煮	同	一五
貝柱	同	二〇
飯タコ	二鑵	二五
鯛味淋燒	一鑵	一五
鮎飴煮	二鑵	二五
金山寺味噌	一斤	一五

其他 茶碗、小皿、豆類
多量に參りました 何卒御用命願ます
晩市パウエル街三六九
良品廉價の 前川商店
電話シー五二二八…五二二九

AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行三等片道 五五弗
船名 プレジデント ライナース
グラント　七月十八日
ゼファーソン　八月一日
ジャクソン　八月十五日
出帆日
美港行テクシー無料通呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕があります
美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料 出帆日（午前十時半）晩市を出發すれば間に合ひます 詳細は左記へ
日本人船客係 高橋保一
パウエル街三九六（ホテルウォールドーフ）一〇五番
「目下歸朝中」

荷物運搬は
凡て確實
親切
勉强で
好評な
運送社へ
晩市パウエル街四六三
電話ハイ一五六六

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話 ダグラス 二八九九

▲鶴龜印白味噌（特等）特約一手販賣
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チユーブは無料にて試驗いたします
晩市パウエル街二一三
速水繁雄

コール及マキ各種
速水
[illegible]
晩香坡市パウエル街二一三
電話シーモア四[illegible] 住宅ハイランド一八〇六[illegible]

MARSWELLS
ANY COLOR
HOUSE PAINT

ペーント釣道具
其他金物類一切大勉强
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

自轉車はターメー
運動具各種 自轉車 子供用車類一切 總て大勉强にて差上ます
ターメー自轉車店
晩市メーン街壹貳式
電話ダグラス五五五九
松居善雄

晩香坡市パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

皆樣の
名畑運送社
ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

巨船	排水噸	總噸數
ジャパン號	三九〇〇〇	二六〇〇〇
カナダ號	同 三三〇〇〇	同 二一五〇〇
エシア號	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇
ロシヤ號	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇

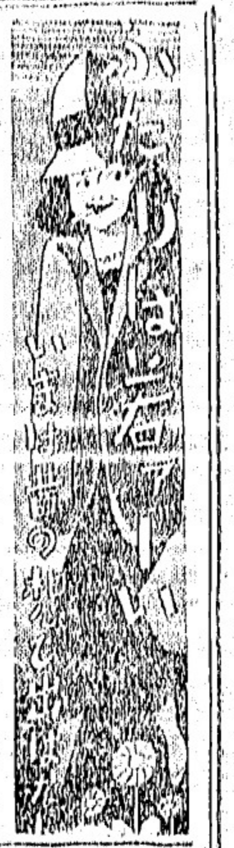
安全
何れも太平洋上の巨船で本社の船上を走る樣だとは本船へ乘つて初めて知る事實です 少し位の時化（シケ）ではビクとも致しませんで婦人子供の旅行に特に安全です

出帆表
ロシア 七月十一日
×ジャパン 七月廿五日
エシア 八月八日
×カナダ 八月廿二日
×はホノルル寄港

便利
三等の待遇は特に注意して居ります 船室は各船共最上の場所を選び清潔です寢臺はスプリング附でトレスです 日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んでをります 沙市より同賃金で連絡切符差上ます 今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

……詳細は下記へ御照會願ひます……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
Vancouver, B. C.

日本人部特別代理人
田中藤一
創立古く最も强固な英國會社
養老保險
ペンション保險（他に比類なき有利な條件と方法に就ては特別代理人田中藤一氏へ御尋ね下さい）
有限 ロンドン・スカツチツシュ保險會社
晩市支店 ローヤル・ツラスト・ビルヂング



夫は針、女房は糸

糸が針に従はんのは——亭主に疚しい所があるからぢや

【夫】建長寺派管長　菅原時保師（七〇）

【妻】なか子さん（四九）

（三）

梅雨空、北鎌倉の建長寺、古く苔むした舍利殿の下を雨滴へかゝる—ナイトキャップのやうな頭巾をとつたら、小柄で頭の圓い—みんな圓いのだが—管長がノコ〳〵出てきた

「管長に—」

「わしだ、わしだ、待つてた、遠いのに御苦勞、さア、さア、いゝからあがんナ」

脱ぐのに汗が出た—

「なアんだ、そんな話か、馬鹿しくて悪いこともなんかない、いゝとも、が世間はうるさいナ、管長寺の坊主は六十にもなつて、門前の荒物屋のオールド・ミスと結婚した—なんて云ふんだらう云ふ奴には云はしておけ」

◇

「坊主、殊に禪の坊主には女房は邪魔だ、樹下石上を宿とする—といふ言葉があるナ、樹下石上でも二晩寝てはもういけないだ、執着は此處からね、枕はこれだ—と執着がわくからだ、それが悪い、二月も三月も旅へ出て行きもしなければならぬ、坐禪もくむ、女房があれば執着が起り易い、だから禪坊主には女房がないのがいゝだ、印度、支那、日本、昔から偉い坊主に女房持ちはない」

流るゝやうな低いいゝ聲だ

◇

「では—」

「まア待て、が、わしのは違ふ、生れてこのかた我を通して行きもつみ、弟子を育てたが、わしの後を継ぐいい弟子、禪の子供だナ、それが出来ないだ、つまらなくなつてナ、よしッ、それならつて氣になつた、禪の子供の代りに俺の肉體の子供を生まうつて氣にナ」

「もう一つある、わしは管長なんてのが嫌なんだ、やめたくて仕方がないのにやめさしてくれん、よしッ、では女房を持つてやらう、女房なら〻歳でつくればやめさしてくれるかもしれない、とナ」

「で、手頃なオールド・ミスと一緒になつた、わしは年寄だがミスの畑がよかつたんだナ、まア念願通り子供は二人出来た、どちらも體が弱くて困つとるがナ、子供の方はそれでゐゝが、管長の方は相變らずやめさせてくれん—とまア、こんなわけだ」

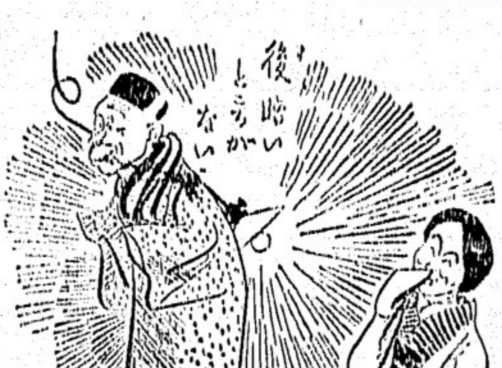
◇

「ところで、あんたは細君あるか、なに、時々喧嘩する、それは愚劣だ、わしはせんゾ、普賢の境界文殊知らず、文殊の境界普賢知らずといふことがあるナ、同じ道理で女の心男知る能はず、男の心女知る能はずだ、第一明三の慧眼を持つてゐる男でも、目機銖兩の活眼を備へてゐる女でも、相手の心全部は判らん、判るのは一部だけだ、わしにも判らんが、判らん同士の男と女が各自の立場から議論したのでは果てしがない、夫婦は二身一體、夫は針の如く、婦は糸の如しだ、女は嫁した以上は良人の主義趣味に合同一致しなければいかん、わしは針で女房は糸だ、喧嘩するわけがない」

◇

「なに、女房が易々と従はんと云ふのか、それは、夫といふ夫がみんな疚しい腹をもつてゐるからだ、洗ひざらひ家中の金を持つて競馬に出掛け、儲かれば遊んで了ふ、負ければ女房を質屋へやる、それぢやいくら糸でも針に従はん、陰陽がぴつたり合ふにはお互ひ後暗い所があつてはならん、六十近くで初めて女房を持つたわしに、若い者がどうだ、こんな事をきかされて…」

仲竹の氣魄に押され、煙に卷かれて、我ゝ若い者が山門を辭した



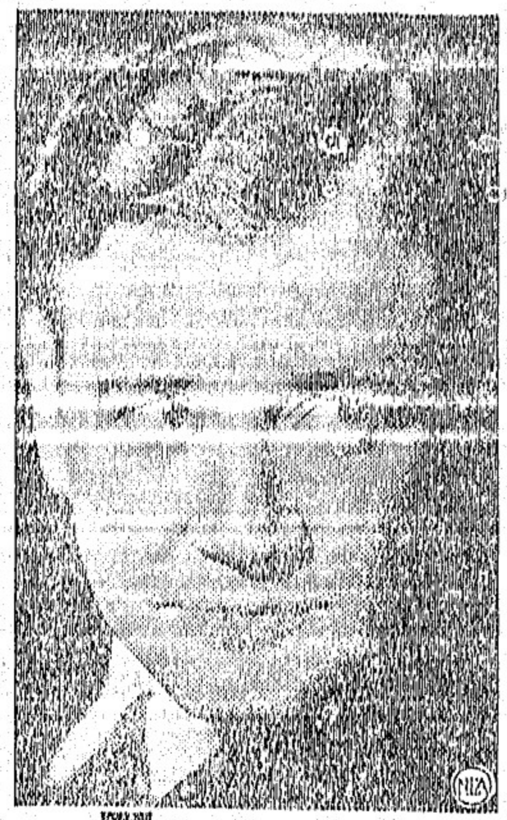
〈童謠〉

わたしの妹

根本しづ

わたしの妹しづ子さん
唄が一ばん大すきで
青い畑にチユーリツプ
まんまる月夜も歌ひます
わたしが踊を教へると
一しよになつておどります
わたしは妹大すきよ

アメリカ映畫俳優リチャード・ヂツクス君



RICHARD DIX
HEIGHT, 6 FEET. WEIGHT, 185 POUNDS. BROWN HAIR AND EYES. BORN, ST. PAUL, MINN., JULY 18, 1895. REAL NAME, ERNEST CARLTON BRIMMER. MATRIMONIAL SCORE: TWO MARRIAGES, ONE DIVORCE. EX-WIFE, WINIFRED COE. PRESENT WIFE, VIRGINIA WEBSTER.

STUDIED TO BE A SURGEON AT THE UNIVERSITY OF MINNESOTA.

HAS TWO HOBBIES—FARMING AND RAISING ENGLISH SETTERS.

READS NUMEROUS BOOKS, MOSTLY BIOGRAPHIES.

異な世間

床屋一家言

お客が床屋の親父を覗くやうに見て、

「床屋が、そんなに頭の毛を延ばして髯をモヂャ〳〵させてるなんて、をかしいぢやないか」

と云ふと、床屋が頷いて

「そこでさ、旦那。こんな儂の顔を見れや、誰れだつて散髪して髯を剃らうと云ふ氣にならうぢやありませんか」

厄介拂ひ

「あの男に百圓貸すつて話だが、君もいゝお人好しだね。君の細君が駈落をたくらんでるのは、彼奴なんだぜ、君」

「いゝんだよ。だから彼奴に金を貸してやつたのさ」

◇—匂ひの交響樂—◇

ギリシャから始つた匂ひの「治療」

（五）

醫博　小倉清太郎

音樂が美と健康に關係ある如く匂ひも婦人の健康と魅力に關係する。匂ひが人に快感を與へるだけでなく、醫療的効果のあることを知つたのはギリシャ人であつた。古典詩のなかに健康への一番いゝ處方は腦味噌へ芳香を灌注することだの句があるが、當時の詩人アナクレオンも、胸へ香油を塗ることをすゝめてゐる。こゝは大事な心臟の座席で、芳香によつてその働きが鎭静されると言つてゐる。

○

香料を治療に應用することは、その頃どの醫者もやつたことで、化粧上の重要な處方の外に、主だつた病氣を治す香料の處方が、美と愛の女神ヴィナス神殿の大理石に刻まれてゐたと言ふ。彼らギリシャ人は、木瓜から採つた香料が、消化不良や昏睡狀態にある病人に有効であるのを知つてゐた。葡萄の葉から採つた香料は精神を爽快にし、白菫の香水は消化を助けると言はれてゐた。この他當時オリンピックの選手は、四肢のシビレを療す爲に特殊の香油を塗つたものである。

○

香料の醫療効果について、いつも引合ひに出るのはギリシャの古都アテネがスパルタの軍隊に包圍されて、傳染病の流行つた時の話である。この流行の疫病は、この前にも屢、地中海沿岸を襲つたもので、初めエチオピアに發し、エヂプト、リビアに蔓延、更にペルシャ治下のアジア大陸にも燎原の勢でひろまつた。この流行病が包圍を受けたアテネの都に發生した時も、無數の犧牲者が出た。精悍なスパルタ軍隊の攻撃があり、城内にはこの疫病の猖獗で、アテネの市内は全く慘狀を呈したが、香料と芳香性植物の薫煙で、この惡疫の撲滅策を取つたのは、後世醫聖とうたはれたヒポクラテスであつた。ヒポクラテスは市街の到るところに香木を焚かせ、芳香ある花束を家の戸口に懸けさせ、また抗毒劑を撒布した。彼のこの努力で、惡疫は次第に下火となつたと記錄にある。

○

降つて中世紀にも傳染病の流行期に、香木を焚く風習があり、近世でもフランスのある地方で特に香料用の花卉を澤山に栽培してゐる處に、結核患者が全く無く、これは空氣中に漂ふ花卉の香氣に、一種の殺菌性の働きがあるものと報告されてゐる。

○

香料の醫療効果は、近世の醫術でも認めてゐるので、嘗て英京ロンドン及びパリにコレラの流行した時も、香料商と香料製造人の間には一人の罹病者を出さなかつたといふ。之に就て、パスツール研究所の人達は、香料の特殊な油成分に細菌を死滅さす力があると言つてゐる。

○

呼吸器系の病氣に、揮發性の香料が有効なことも廣く信ぜられたことで、フランスの權威ある醫師はヘレスと言ふ島へ結核患者を送り、大變良好の成績を收めたと報じてゐる。こゝの療養所は花卉の栽培地でかこまれ、あたりの空氣は香料用の香氣で充滿されてゐたといふ。（をはり）

松竹女優八雲理惠子さんの浴衣姿

上戸黨の大福音

思ひ切つた大割引　清酒正宗

一瓶　タッタ五十仙

値段は安くても……芳醇な風味に香氣に少しも變りはありません

品に限りがありますから賣切れにならぬ中に御買置きあれ

CAPILANO
Brewing Co. Ltd.
1445 Powell St.
Vancouver, B. C.

御一家の團欒にも
御友人の招待にも
御活動の保護としても

是非「正宗」を御用命下さい

Per 26oz Bottle
50c

目下一番賣り出して居る
キャピラノビーアを
引續き御愛用の程お願申します

晩香坡市パウエル街一四四五
キャピラノ釀造會社

（此廣告は政府酒類管理局やビーシー州政府で廣告又は發表したものでありません）

『柔道』を語る嘉納翁

人間の力を無駄なく働かせる

昨夜の歡迎會盛大

昨夕六時過ぎシアトルから再び來晩した柔道の大家嘉納治五郎翁の歡迎會は日本人會館階上に同七時から開催、出席者百六十三名の盛況であつた、佐々木總代開會を宣し、晩餐後日會代表田中次郎、淸水日本人會代表花月榮一、[illegible]、教育代表[illegible]諸代表より歡迎の辭があり、次いで嘉納翁は約二時間に亘り大要次の如き所感を述べ、列席者に深い感銘を與へ十時散會した

嘉納翁の挨拶

私の主張してゐる柔道を理解して貰ふために、私が講道館柔道を作り上げるまでの過程を少し申上げたい、私は若い時代柔術とか、やはら等と云つた事を研究したが、どうも先生によつて色々違つてゐる、そこで私は柔術の根本的原理を研究して見やうと、苦心研究の結果人間のする事には、武術に限らず何事でも、目的がなくてはならないそして其目的を遂行するには凡て心身を無駄のないやうにせねばならぬ、といふ原理を知る事が出來た、この原理によつて出來上つたのが講道館柔道である、そして今日では日本では誰も柔術と呼ぶ者はない、柔道が一世を風靡してゐる、昔の柔術もあるにはあるが、殆んど問題でない有様である

◇

何故斯くも柔道が盛んになつたかと申すと、嘉納治五郎は、武術の根本原理を發見したが爲であり、講道館柔道は未來永劫に亡びないであらう、また柔道精神は他の日常生活に應用しても立派に役立つものである

曾て米國の能樂研究家夫妻が私を訪ね、柔道の話をした事があるが其時夫人が「嘉納先生の說かれる柔道の原理は夫の說と同じである」と云つて感心してゐたが、是は私の精力善用說と能樂研究家の說が同じ原理であつたのである

◇

また英國では或人から「日本の紡績業の驚異的發達は、あなたのお弟子許りが働いてゐるためか」と聞かれた事もあつた

◇

自分は來年頃から精力善用の大運動を起さうと考へてゐるが、當地に御活動になつてゐる同胞諸氏も無駄な事をしてはゐないか、社會生活の改善は、皆さんの發展の基礎であると思ふ

私の唱導する根本道德は一言にして言へば「自他共榮、精力善用」の八字でつきる、從來の道德、宗教などもこの八字の背景の下に初めて意義あるものとなると思ふ

◇

日本は、昔から精神的には優秀な國であるが、肉体的には歐米人に敵はぬと考へて居つた、然し日本が西洋文明や運動競技などを取入れて僅々六七十年で、今日では御存じの通り各方面に世界の水平線以上に達し、反面日本固有の柔道などは外國人は日本の足許にも近寄れない有樣で、今後も日本は各方面に精力善用を實踐したならば「世界一」となり得る日もあると信じてゐる、人間の力を無駄なしに働かせ志を遂げさせるのが柔道であつて、攻擊とか防禦とかは柔道を應用した一面である、これをやる間に無駄を省く精神を養はねばならぬ、こう言ふ意味で柔道をやる人は勿論、御贊助の諸君に斯道の奬勵をお願ひする云々

北方漁者のスト騷ぎ

アラートベーへ飛び火と傳ふ

スキナの漁況など

晩報の如くサカイ魚價問題から遂にリバース・インレット漁地の漁者はストライキを開始したが本日の情報によるとストライキはアラートベー（サイト・インレットの前面地）へも飛火したと報ぜられてゐる、なほ本日のルパート電報によるとルパート臨で目下リバース・インレットのみがストライキをやつてゐるとあるがアラートベーの方は昨日からセーン・ボート四十五艘が矢張り魚價問題から出漁を拒絶してゐると云ふのだ、この方の漁者は白人大人約三百名が關係してゐる、魚價の件ではキヤナリー側に交渉を續けたがキヤナリー側で取り合つてくれなかつたと云ふにある

◇

報は當地キヤナリー會社へも入電があつたらしいが何れの漁者團體が代表して此の問題に當つたか不明だと云つてゐる、スキナ、ナース、スミス灣は本日も出漁中

◇

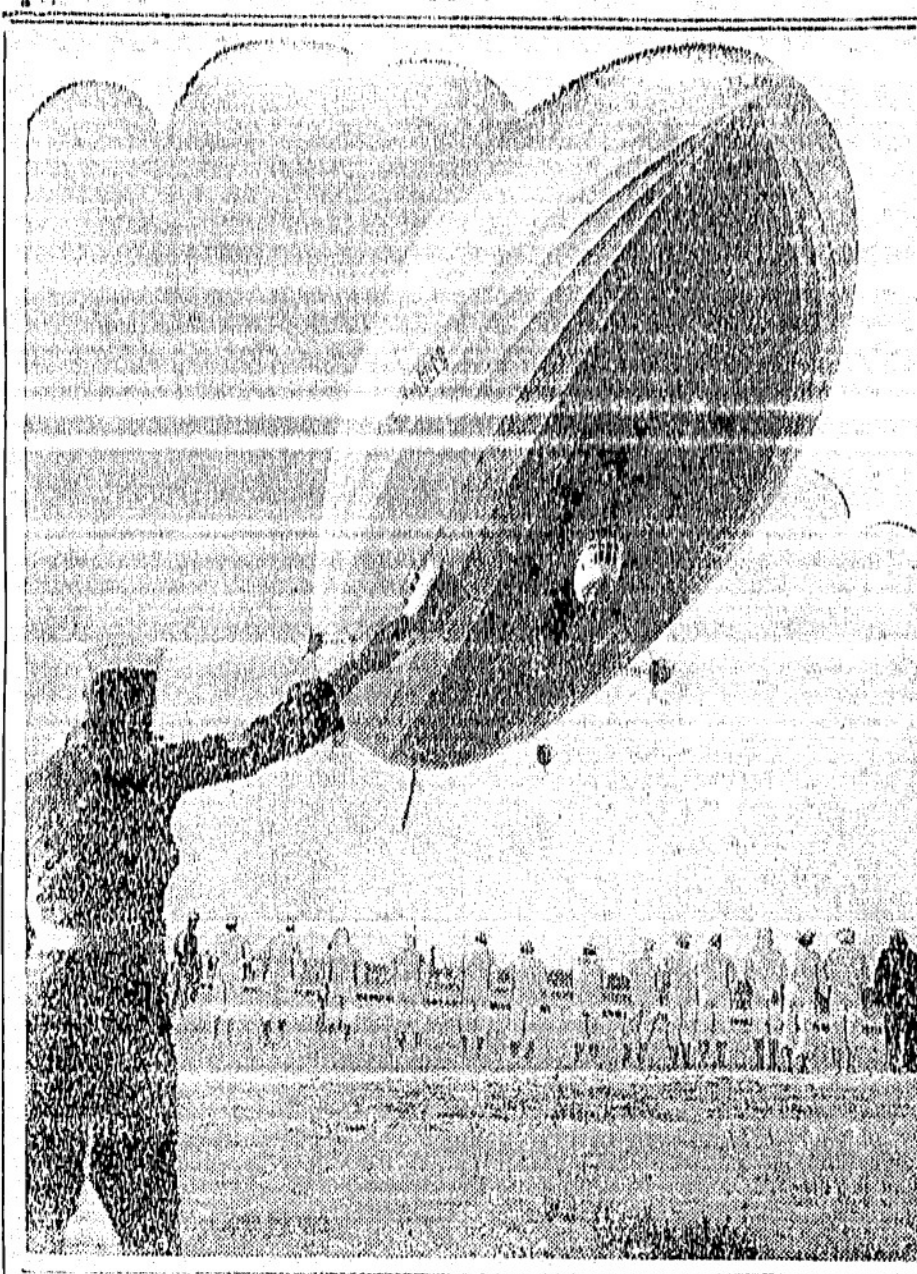
ストライキ地方の漁者は結束固く目つスト破りの漁者は出てゐないらしい、アラートベーではサカイ一尾四十五仙とあるを五十仙要求してゐるのである、魚はどしく來つゝある、先週の漁者收入は一日平均十弗、多いのは八十弗、九十弗と儲けてゐるとも傳ふ

北方の漁況

スキナ、ナース河のサカイ漁者も本日で第二週目に入つたが

△スキナ河の一日一艘の平均漁獲は三十五尾

△ナース河は一日平均三十尾だそうである、一尾四十五仙である



圖空の巨人　―ドイツ飛行船ヒンデンブルグ號の雄姿

朝日勝つ

エーキユーに

朝日軍は昨夕六時パウエル球場でエーキユー軍と對戰、菅兒好投してエ軍を零敗に屠り六對零で大勝した

一回裏二死後白石中前安打して二盜安居の一個敵失で生還し先づ一點、三回裏安打で出た益田白石の左翼三壘打で還り安居、龜井と釣瓶打ちに安打を集中して三點を得、更に四回裏菅兒左翼へ單打、山村セイフチーバント、益田の中前テキサス、白石の一個で菅兒生還して一點を加へ、六回裏安打に出た白石、二死後三壘より鮮かに本壘をスチールして成功し一點を追加した之に反しエーキユー軍は菅兒に操られて得點なく零敗の憂目を喫した、三本の安打を放ち華麗な盜壘を敢行した白石の美技は賞すべきである、朝日は是で十二勝二敗である

エ　軍　〇〇〇〇〇〇―〇
朝日軍　一〇三一〇一×―六

朝日は明晩パウエル球場でフォースト軍と戰ふ

世界最高のアンテナ

日本に建設中

埼玉縣下の川口市に

東京八日―躍進日本に又一つ殖ゆる「世界一」、近く埼玉縣川口市に世界最高のパリのエッフェル塔を凌ぐ事十米（三十三尺）といふアンテナが立つ、日本放送協會の百五十キロ大電力放送機は東京電氣無線株式會社で製作を急ぎ八分通り出來たが、機械は出來てもアンテナを何うするかに就いては地震國であり、颱風國であるだけに其の設計は各國注目の的となつてゐたが、伊藤設計課長以下技術當局が苦心研究の結果、國產優秀品を完成世界に誇るオール國產の大アンテナを建設する事となつた、第一放送用アンテナは三百十二米（一千二十九尺）、第二放送用は幾分小ぶりではあるが二百米、そして昇降にはエレベーターが設備されアンテナの胴肚をハイスピードで昇降する、大アンテナの脚下にはオイル・タンク、倉庫、發電室、ポンプ室、放送所等が建てられる、大電力の爲め一晝夜一萬五千石の水が必要であり之も自給自足で行かうと大貯水池も設けられる、全部の完成は來年の秋で既に地下工事に着手した

米加の酷暑

五十八人死ぬ

本日カナダ平原州の暑さは大變で、ウイニペッグ市は百六度、なほ米國中部の大旱魃は本日で六日續き中にはノースダコタ州の如き溫度百二十度の所もあり死者五十名を出した

苺も末期

供給殆ど無し

當州產ストロー苺は今や漸く終りを告げ昨今はラスベリーの時期となつたが本年は寒害を受けた爲に頗る品薄狀態である、昨夜ウイニペッグ向出荷のラス一車は三弗で商談調ひたるも今夕出荷のサスカチワン向一車は未だ値合が定らぬ、ローカル市場へもストロー苺の供給は殆んど無く漸く數十箱の出荷であり値段は二弗乃至二弗二十五仙、ラスベリーも少量入荷あるも一弗五十仙見當で相變らず賣足遲い

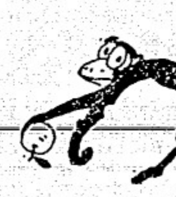
競馬場で慘死

昨日午後ラウンスダウン競馬場で競馬中馬が顚倒し其の下敷となつて騎手スナイダー（一七）は慘死した

本日で九十七歳

アメリカの大金滿家ジョン・ロックフエラー翁は本日滿九十七歳の誕生日を迎へた

◉日會役員會　今晩八時より淸交俱樂部に於て定期役員會を開催し石井領事送別會の件に關して協議する



競馬マニア

船英一路

夏だ、世は夏なのである。すでに競馬が始まつてゐるのである。彈ますや君の心、躍らすや君の胸……といふわけで、こゝ暫らく本欄から休場して、ひたすら沈默を守つてゐたが、競馬の聲につひウカー―と此處に登場した。とかく夏はあまりに硬物は禁物、夏の紳士淑女は軟かいがお好きの樣である。そこで浪花節みたいだが、高座ながらも拙き筆をひねくり廻して、時間の來るまで勤めまするは『競馬マニア』の一席！

◇

頃は昭和十一年七月一日ドミニオンデー、所はランスダウン競馬場――カラリと晴れた空から落ちる強い夏日射しを浴びて集つた競馬狂はナンと一萬。近頃は日本婦人間にも此の競馬熱が却々盛んでサッサウと押しかけては、『日當』を稼ぎ出して來るといふから凄い。とかく婦人連は『かたい』所を狙つてゐる。だが競馬場で喜劇を演ずるのは何と言つても日本婦人だ。

「あの黑馬は藥が利いてるね」

「あの赤馬は足が細いね」

といつた具合で馬の名前はそつちのけ、赤…黑で區別して終ふ婦人連もあるからコワイ。

◇

いや、氣の大きい日本婦人もあるにはある。馬の品定めが濟んで切符を買ひに走つた一女性、之はまたまた氣が大きい。早速ストレート二枚、プレース二枚を買つたのである。買つたと見ると、之を押しいたゞき、懐から何やら取り出して頻りに祈つてゐる。何かとよく見ると、小さい大黑樣だ。此の婦人のマスコットだ。緣起をかついで大黑樣に

「どうか、あたらせて下さいませ」

と祈るのだが、斯うなると如何な大黑樣も笑つてばかり居られない。

◇

「あな八幡大菩薩、何卒おあたらせて下さいませ」

「天にましまます神樣よ！幸運を與へ給へ、なむあみだぶつ、なむあみだぶつ」

と之れは又八百万の神々に祈願をかけてゐるのだ。苦しい時の神賴みではなく、慾にかけての神賴みである。神樣が聽き容れてくれるかどうか？　神樣も却々つらい。

◇

こんな婦人もある。

「けさ、みくじを引いたら３が出たの、そしたら矢張り３が一等になつた……神樣はあらそはれぬものねエ」

だが是れは、笑へぬ喜劇だ。興奮と熱狂のルツボの中で賴みとするは唯神樣だけ、之をきゝ容れぬ神樣がどうかしてゐる。

◉日本行汽船發着表

船名	着	發
ロシア		七月十一日
平安丸		七月十八日
グラント		七月十八日

◉晩市へ―ネー・ミツシヨン・スクー
ナー（クインズ街五七〇）
▲晩市發前八時十五、八半、十、十
五、後四、十五、四半、九、四五

◉シーピー汽船
▲ビクトリア行　發　前十時半　後十二時
着　前七時　後五時五五
▲シアトル行　發　前十時半（英港經由）後十二時

▲ユニオン・ミー及コモツクス行
後十一、四五（火木土）パウエル河經由
▲[illegible]及プリンス、ルパート行
水曜後八時、シーエヌ（月）後九時
▲ウエスト、コースト行

スキーナ河、アラートベー、イングルウード、ペラクラ、オーシャンフオールス經由プリンスルパート行（火曜）後九時
並港及ナース河行　金曜　後九時

◉シーピー列車（東部行）
發　前八時・前九時半　後六時十五・後七時十五
着　前九時・前十時　後五時・後十時半
◉シー・エヌ列車（東部行）

◉新西院市場
▲卵＝　AAA　大　中　プレット
▲野菜

セロリ	一把	〇五―一五
ルバーブ	一斤	〇二―〇三
レターヌ	二	〇〇五
オニオン	サイキ	一、五〇―一、七五
ポテト	サイキ	二、〇〇
同	噸	三、〇〇―四、〇〇

▲果物＝

アップル	一箱	一、五〇―一、六五
クランベリー	二斤	一、〇〇―一、二五
ストロベリクレート		一、〇〇―一、二五

▲生肉＝
牛肉　一斤　〇七―一〇

◉日本行郵便物本局締切日
〔書留は卅分、小包は一時間前〕
〔爲替受付後八時半（土）後一時迄〕
七月十一日　ロシア　前九時
七月十八日　平安丸　前十時

SYLVAZOL
シルバゾール
◇奇効新藥發賣
▲工學博士佐藤定吉先生の創製外用藥
御注意！日本製品と同質ですがカナダ製としての專賣で量が多い事、高價なるコロイド銀使用、効力絕大
凡ての傷・火傷・できもの・痛み・かゆい人々に福音＝
シルバゾール軟膏　七十五仙　五十仙
バツスグレース　一パイント入　八十五仙
◎醫學士平田内藏先生創製　通じのない人に＝
快通丸　大五十仙　小廿五仙
ステブストン　郵函十一　電話四七エム
◎加奈陀シルバゾール製造所と發賣
美心治療所　藤澤さだよ
地方の御注文は郵送致します
▼―是非共お試し下さい―
特約店
晩市　前川商店　誠心堂　古屋商店
ステブストン　近江屋　大江商店　高垣商店　磯商店　久芳商店
バツスグレース
BATH-GRACE

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ三三〇七アール

Manufacturers' Life
今回佛國ビメーに建立されたる加奈陀軍戰歿者記念塔除幕式に參列の爲め渡歐する事となり來る九月二日迄不在ですけれども御用の方は從前通り當事務所又はグランビル街四七〇晩香坡支店へ御申越し下さい
マニユファクチュラース生命保險
日本人部代理
信夫事務所
信夫三郎
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三

日本行汽船切符直接販賣
移民官手續　再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
竹内事務所
電話シー一三三四　竹内藤吉　自宅ハイ二九一三エル

◇今回復々新荷澤山着、何卒御用命下さいませ
アンドロスチン　五、〇〇　強力男性ホルモン錠新劑
フルチ錠　三弗五弗　〔高血壓動脈硬化心悸亢進神經痛便秘等凡て鬱血を消す〕
救心　三弗五十仙　心臓病喘息肺肋膜脚氣胃病等の貴藥
發毛劑モデナ着荷
▲寫眞機各種
▲フイルム燒付
▲文房具小間物
パウエル街二五〇電話シー四〇八七
文化商會

大勉強
杉山運送舍
舊天野運送
晩香坡市パウエル街二六八
電話ダグラス三〇五九

◎はつもの丶味ひ
日本の
南瓜
珍らしいものなら
香村商店
パウエル街二六九　電話ドグラス九二

エジプ 七月廿七日 八月八日
氷川丸 七月廿八日 八月十一日
ジャクリン 八月一日 八月十五日
カナダ 八月十二日 八月廿二日

●シアトル行（スケーヂ）
後五時三五分
前十時、十時 後三時、三時半
六時半、七時半

◆ガルフ島行
（日）前九、半 後一・九、四五
月、木、前九時 土、後一、十五

◆アラスカ行 後九時 七月八日
◆ユニオン汽船 ハウサウンド行（前九時）
（日）前九時半

◆インデアン河行
前十時
（土日）前十時 後二時

●ビクトリア・ナナイモ間列車
着 後二、三十・後十、十五
發 前十、二五・着 後五、〇〇

キャベーヂ 一斤 〇三―〇三
キャロッ サイキ 一、五〇
カリフラワ 一 〇三―一〇〇
マシルーム 一斤
パースニップ サイキ 二五―三〇 一、四〇

回今明日の天氣豫報
微風、曇り驟雨模様
（昨日最高七七度、最低五六度）

△八日 午前二、三四 午前七、一八
△水曜日 午後二、一〇 午後九、一五
△九日 午前三、二四 午前八、二五
△木曜日 午後二、五〇 午後九、四五

幼な兒を抱きて同胞婦人が入水自殺

今朝バランタイン埠頭の先で

哀れ母子の心中

精神發作から此の世を厭ひ、いたいけな三歳の我子を死出の旅路の道連れに、しかも胸に抱き締めの今朝八時半市內バランタイン埠頭から入水自殺を遂げた日本婦人があつた

市內カドバ街五三二番地原籍神奈川縣中郡國府村大字[illegible]町田寅吉氏妻まさ子さん（三〇）は約一ヶ年前から神經が惡く、時々發作的精神異狀を來すので家人も注意してゐた處、今朝八時頃まさ子さんは家人の隙を狙つて三歳の女兒み系子さんを伴ひ、密に家を出で八時半頃市內バランタイン埠頭の突端からみ系子さんを道連れに入水自殺したのである、急報に接し警察からは巡査が現場に驅け付け消防隊と協力して死體搜査の結果、まさ子さんの死體は間もなく發見されたが、み系子さんの死體は未だ發見されない

町田氏はアレキサンダー街にグローサリーを營み三人の男の子、一人の女の子を設け家庭も圓滿だつたと云ふ

ヒステリーからか

何れ聞く所によれば同夫人は以前ヒステリー病を患ひ病院へ通つてゐた事もあるさうでヒステリー化してゐた傾向もあつたらしい、此のヒステリー病は非常に神經を過敏ならしめ小さい事にイラ／＼させる病氣で有名、白人には多いが日本人には一寸珍らしい、まさ子さんはこの病氣の爲め遂に厭世的な婦人となつたのではないかと見られてゐる、最近此病氣が再發し苦しんで居たやうである、そして是が昂じて遂に今朝の悲劇となつたものであらう

◇

今朝バランタイン埠頭には若干の埠頭人夫が働いてゐたが母子入水の現場を目擊した者は一人もなかつたらしい

今朝八時半ごろ日本人の婦人が小さい子供を抱きバランタイン埠頭で船上に働いてゐる埠頭人夫の仕事を面白げに見物して居たのだと云ふ、ショールで子供をお尻の所に結び付けて背負つてゐたとも語つてゐる白人があるが之は眞偽かドッか判らない、兎も角も埠頭で魚でも釣るのだらう位にしか思はず何の注意も拂はなかつたと語つてゐる、此婦人が町田夫人だつたものと思はれる

◇

八時半過になつてから此の日本婦人親子の姿が埠頭から見へなくなつた爲め一人のロングショアマンが埠頭の先へ行つて、埠頭の端の下を覗いてみるとビックリしたと云ふのだ、其の婦人は海面に下向けとなつて浮いて居たのである

急報に依り直にボートを出して婦人の死體を埠頭に揚げボートは再びベビーの死體を探しにかゝつたが本日正午まで未だ發見し得ないとの事であつた、消防署の人工呼吸課では母親に對し約五十分間人工呼吸を行つたが遂に蘇生しなかつたのである、死體は間もなくアームストロング葬儀社へ移された、子供の死體搜索は其後も警察の手に依り續けて居るのである

悲しみの良人は語る

町田氏宅を訪れると悲しみに閉ざされた寅吉氏は

「前から少し身體が惡く、時々精神に發作的異常を來すので家人も毎日注意してゐたのですが遂に此んな事になつてしまひました、八時半頃入水したと云ふ知らせで早速大勢して探し、妻の體だけ發見しましたので人工呼吸を施しましたが、時既に遲く終に蘇生しませんでした、み系子も可哀そうなものです」

晩香坡在勤の新領事が決定

外務省通商局事務官 根道廣吉氏任命

東京八日――本日の外務省令により晩香坡在勤領事として外務省通商局事務官根道廣吉氏が任命された、近く歸朝する石井康氏の後任として赴任するものである

外務省令（八日）

外務事務官（通商局）根道廣吉
任領事、命晩香坡在勤
領事 柴崎白尾
命錦州在勤
領事 後藤睦郎
命海拉爾在勤
副領事 草野松雄
任大使館二等通譯官、命中華民國在勤

（附記）石井領事の後任として來晩する新領事根道廣吉氏は昭和八年頃まで中華民國公使館外交官補として支那に在勤し其後外務省條約局第二課事務官をしてゐたが通商局の方へ轉じてゐたと見へる 茨城縣土浦町の出身で東京商科大學卒業、英國、支那の任地を經て本省詰となり今日に至る

六月十九日の日食觀測――（上右）喜ぶ少年群（下右）曇り硝子で見る姐さん達（左）これは水に映して……

洋裝に鉢巻で踊る

國際盂蘭盆の夕べ賑ふ

東京八日――日本の土となつた外人の靈を慰める『國際盂蘭盆の夕』が七日夕七時から築地本願寺廣場で開かれた、外國人約二百名、國際佛教協會々長井上哲次郎博士の挨拶の後讀經、燒香があつて盆踊音頭『ハー、ドント叩いた太鼓の音は』其太鼓とレコードの音につれて洋裝の上に鉢巻や菅笠を載せた外國婦人達も手眞似可笑く踊子に混ぢつて興じてゐた

立教大學騷動學長辭職解決

東京八日――木村學長排斥で紛糾してゐた立教大學騷動は昨七日の緊急理事會で木村學長が自發的に辭職した事に依つて遂に急轉解決し學生大會も同日直に解散した

石井康氏榮轉

亞米利加局第一課長に

晩香坡領事石井康氏は外務省亞米利加局第一課長に就任する事になつてゐる、高等官四等であつた領事から高等官三等になる譯である

日本人幼兒犬に噛まる

昨日の出來事

市內東ジョジア街五〇一尾本氏息倫城君（六才）は昨日午後自宅附近で犬に噛まれた、警察では加害犬を探したが遂に見つからなかつた、子供の傷は大した事はあるまい

山口海軍大佐にもチト迷惑ぢや

日米スパイ事件の蒸返し？ そんな男は知らぬぞ

ワシントン八日――日米海軍スパイ事件の蒸返し？先日ロサンゼルスの裁判でスパイ行爲確證とされ懲役十五年を喰らつた米國海軍元水兵タムソンの姉ミセス・クラフトと云ふ女が

タムソンと常に交渉してゐた日本人が一人居る、名前はヨコムスキと云ふ人だ

と昨日バルチモア警察へ變な報告に及んだので同警察では一應ワシントンの日本大使館に問ひ合せた所夫んな男は知らぬと云ふ事であつた、何しろロシア人みたやうな名前であるが、この女の云ふ所によるとこの『日本人』と云ふのはアルバン・タワース・ビル・アパートの四一三號室に住ひしてゐた人だ

と云ふのだ、今その四一三號の室は米國大使館附武官海軍大佐山口多聞氏が借りてゐるのである、山口大佐は練習艦隊シアトル訪問に關してワシントンからシアトルに赴き任を果して目下ワシントンに歸る途中にあるが何かの感違ひではないかと見られる

航空母艦起工式

横須賀八日――現行條約内に於て第二次補充計畫に依る航空母艦飛龍（一萬噸）起工式は本日午後横須賀海軍工廠第二船臺で擧行された

日本踊の稽古

晩香坡五十年祭の日本人祝賀プログラム中『民踊の夕』に出る踊りの稽古は愈明日午後七時半からキチラノ佛教會堂で開始する、出演希望者は同會堂に參集の事

信夫三郎氏の自動車二タ轉び

パウエル街上で衝突

今夜フランスへ出發しやうと云ふ信夫三郎氏が今朝命びろひをした

今朝十時半ごろ信夫氏は所用あつて自動車を操縱しパウエル街を西へ走つてゐると、メーン街を北へシートエヌ埠頭に向け疾走して來たアメリカ鑑札を附けた大きなパッセンジャー・カーに激突され、其の勢で信夫氏の自動車は街路の中央に二タまはりも轉倒して了つたが、奇蹟と云ふか信夫氏は車の中で微傷だに負はず、又自動車もグラスさへ割れなかつた、信夫氏はショックを受けたが轉覆した車の中からドアを明けて外へ出た

アメリカの自動車は相當のスピードを出して居たらしく、激突の直前、同車はブレーキをかけたまゝ相當滑つて居る、信夫氏の車の下には多量のガソリンが落ちて居たからタンクをやられて居るかも知れぬ

十七名の死刑今週中に執行

五日以內と洩す

東京八日――二・二六事件の重大犯人として東京陸軍々法會議で死刑の宣告を言渡した元將校十三名常人四名、都合十七名の死刑は五日以內に執行される筈だと陸軍當局は漏らした、今週中に行ふものと思はれる、尙ほ死刑執行は例により夜明け方となる筈であつて元將校は銃殺さるゝ事となつたらしいが、常人も一緒に行ふのではないかと思はれる、銃殺執行後の發表は數時間遲れるであらうと

無期禁錮及び四年禁錮の分は直に有効となつたわけで、他の廿七名は三年間刑執行猶豫となる

日本國民は死刑判決を當然と言つてゐるやうだ

日本人代表團今夕出發

七時十五分

既報の如く佛國ビミ・リッヂ激戰地に建つた加奈陀軍記念塔除幕式に參列する古兵協會日本人部代表一行は今晩七時十五分のシーピー列車で出發する（寫眞は右から信夫三郎、花月榮吉、吉川文四郎の三氏）

◎日本人怪我 市內西ペンダー街一一一ピクター久保氏はキャシ・レヂスターを脚に落して折骨し市立病院に收容された

◎葬儀 昨朝市立病院で死去した田中新左衛門氏の通夜は今晩九時本派佛教會で營み明日午後二時より同教會に於て葬儀執行する

御禮

今回出征加奈陀軍記念塔除幕式參列のため私並に家族渡佛に際しては各方面より御丁寧なる御送別に預り且つ種々御禮物御好意を辱うし誠に難有厚く御禮申上候尚は不在中は何分御配慮被下度御願申候

七月八日
花月榮吉

至急 **求** 裁縫見習 ダンバー街三四四六 電話ベー五一七五 大山

賣店 青物グロサリ店コンフエクショナリを增加するに最適の劇場隣賞上多大好位置自動車二臺其他委細東ヘスチングス街四〇一六 電話ハイ一〇〇三至急

子守 婦人を求む、日本人家庭 詳細は本社營業部へ照會

兒 **新左衛門** 儀市立病院にて病氣加療中の處療養相叶はず遂に昨朝四時死去致候に就ては此段生前辱知諸君に謹告仕候
追而葬儀は明日午後二時本派佛教會に於て相營み可申候
七月八日
在日實妹 田中ユキ
友 小柳佐一郎 石橋俊太郎
梅北兼良 小柳巖
人 井上周吉
キャンプ總代 堤忠太郎

裁縫見習を求む住込至急委細ベービコ一六二七 岩田

見習ボーイ入用委細面談 本社印刷部

回電話番號
晩市日本人電話表は近く締切りますから昨年度の分に記入洩れ或は昨年來新設及變更の方は此際至急御通知下さる樣願上ます英字名にて營業の方に特に御願ひ致します
七月六日
大陸日報營業部

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St, Shop Phone Sey. 1931L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン取替
新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取揃へてあります
マネジャー 鶴田收藏
パウエル街三九三 電話シー一九三一エル 自宅ハイ二八六五アール

金魚小賣御 **イーノー花房**
晩市西第四街三三五六（キチラノ圖書館前）
電話ベービユ七八八一 佐々木菊三郎

花 花束、花輪 一切の御用は是非當店へ

McGAVIN LTD.
最も滋養に富む マクギャビン バター クラスト ブレード
白ホールウイート レーヅン 特製子供向
セラ ラック ブレード
永く保存出來て黴がつかぬので キャンプ又は漁者諸君に特に喜ばれて居ります

曾我運送 晩市パウエル街三八一 電話ダグ四七八八アール

裁縫婦人至急募集 電話ダグ五〇七七照會 岩田

運轉手入用 デー及ナイトシフト ヤマタキシー

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から御求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひ皆樣の御便利御德でありますミシンの事は御電話次第速刻御相談に御伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール フランクリン街一七六六 柳澤元仁

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシー
名畑タキシー ハイランド七六五
オーケータキシー 西第二街一六七七 電話ヘエビユ八一三三エル
高田タキシー 電話（ドグラス八三六 シーモア8757）
ヤマタキシー 電話シーモア（一四一四 1415）

越 運送業 パウエル街三三八 電話シ三五二八

晩市東ヘスチングス街一九三 ドソン建築內二〇三
オステオパシック學派
公認 **宮崎醫院** ドクター 宮崎政次郎
電話シーモア六一六八 自宅オクスフオード街二七〇八 電話ハイ三〇七七エキス

結婚及葬式用
花輪、花束、鉢花等一切大勉强に致しますから御用命を願上げます
パウエル街三七〇 **中村花屋** 電話シーモア五九三五

金貨買入れ
廿弗金貨は卅弗 拾弗は拾五弗 五弗は七弗五十仙 貳弗五十仙は三弗七十五仙
英金貨ソベリンに對し 七弗卅仙 同半同 參弗六十五仙
其他外國金貨高價に買入れます
時計側、鎖、指輪、ブローチ等破損品に對して政府相場にて支拂ひます、地方のお客様に對しては品物引替に適正な値段にて御支拂の上品物到着十日間保管の上不滿足の節は郵稅前拂にて返品致します
西ペンダー街七〇八 ブリッチッシュ・ゴールド レファイニング會社
British Gold Refining Co.
708 W Pender St, Vancouver, B. C.

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室
電話シーモア二〇七七
（日本語を話します）

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店プレス屋等見込ある場所にて安價なる賣物澤山あり
○火災自動車盜難保險
一般代理業
晩市パウエル街參參四
公認 **奥村事務所**
電話シー八貳貳 住宅ハイ三〇六三アール

戀愛小説　新道

菊池寛(作)

（75）

〈小さき神(一)〉

工藤一平が、緣ある此の世から姿をかき消してから、もはや一月あまり經つてしまつた。

米子は、一平の家に弔問にも、葬式にも行かなかつた。喪主は、彼女自身のやうな氣がしたからである。

日に増し、ゴッソリとして來る悲しみの打撃に、米子はすつかり窶れて、血の氣のない顔をしてゐた。

一平の死を知つて

（餘りくよ〳〵しない方がいゝですよ。身體に、氣をつけるのですよ）

と、云ひながら涙ぐむ母に、一平の死を知つてゐながら、それに就いては、一言も觸れない父、優しくいたはつてくれる弟と妹。

米子は、病人のやうに、ボンヤリしてゐたが、何時迄も、かうしては居られなかつた。

米子は、叩きつけられた悲しみのどん底で、肉體にも精神にも、非常な變化を感じ出した。

妊娠してゐることは、彼女にも否定出來なかつた。

ヂッとしてゐると、旣に胎兒の鼓動が胸に響んで來るのであつた。生れながらに、父を知らぬ兒の悲しみが、同時に彼女の悲しさであつた。

が、自分のしたい事は、何でも正しいと思ひ、それに邁進する米子の性格は、かうした結果を悲觀しようとは思つてゐなかつた。

この子供を、自分の純愛のかたみとして、それからの生活の新しい目標として、生きて行かうとする決心が、ヒシ〳〵と胸に湧いて來た。

先づ、母親にどんな風に、打ち明けようか。母は、ともかくも、父はどんな顔をするであらうか。

先づ家を出て、自分一人で生活しながら、この子を育てゝ行かうか。そんな事が出來るであらうか。自分の力で——。

米子は、心の中で幾度も、そんな事を考へてゐた。

その中に、四十九日が、近づいた。

やうやく、一平の最後の落付所を見たい、訪ひたいと云ふ氣が猛然と起きて來た。それには、一平の家を訪ねねばならぬ。

恐ろしく、頑固な母ではあつたが、一平の親族として、同じ悲しみを持つ人として、今では少しは優しく自分を受け入れてくれるのではあるまいか。

もし、受け入れてくれたら、子供の世話もしよう。子供は、工藤家の嫡子であるし、一平の母にとつては、初孫であるし、——子供のために、せひとも工藤家の籍に入れて貰へるやう努力しなければならない。

米子の胎兒は、もう小さき神であつた。

ユーモア小説　花嫁設計圖

275

中野實

〈結納行進曲〉（三）

「それはそれとして、あんたの方はどうして」

「お蔭で設計圖通り竣工したわ。はじめは借家でいゝと思つてゐたんだけど、あんたとまるであべこべね」

そこへ、邦子未亡人が顔を出して、

「寧子さん、御仲人の山中さん御夫婦が御結納を持つていらしつたから、一寸御挨拶に出ておくれな」

といつた。

「いゝぢやあないの。そんな結納の受付なんて、母さんが貰つといてくれゝば」

「いけませんよ。外の事なら何だけど、一生に一度のことですからね。ちやんと習慣通りにやらなくちやね」

寧子は母の言葉に不承不承立上つたが、

「綾ちやん、あんたも一緒に來ない?」

「止すわよ。見合で脱線した仲だもの。また結納で脱線すると今度は大變だから」

ねい子は噴き出して、そのまゝ兩親に導かれて、二階へ上つて行つた。

と、何時の間に用意したのか、金屏風が一對。その前に山中夫妻は黑の五つ紋に仙臺平。山中夫人は丸髷で、いとも仲よく、夫婦媒酌のサンプルでございとばかり、すましこんでゐる。ねい子は、をかしくなりながら、それでも一寸澄まして挨拶をすると、山中夫人は例によつて社交的なお世辭をふりまいたが、やがて煙草ばかり吸つてゐる山中の袂をちよいと引いた。と、山中は、勿體らしく目録を前において、

「この度は誠におめでたう存じます。今日は日柄もよろしいので谷口さんからの結納を拜致しました。何卒幾久しく御受納を願ひます」

と硬くなつて、白木の臺を未亡人の前へ差出した。

「御丁寧な御挨拶で痛み入ります。不束者でございますが、今後共何分よろしく。今日はおめでたくおさめさせて戴きます」

邦子未亡人も恭しく頭をさげた。それから型通り、お膳が出て、山中夫妻と邦子未亡人との間に、結婚當日の打合せやら何やら話がはずんでゐる内に、ねい子は待たしてある綾子も氣になるし、谷口の提灯持ちに餘念のない山中夫妻や、すつかりそれに乘せられてゐる母親の顔色を覗いてゐると、妙な氣の重さで一杯になり、いそぎ足で階段を降りて來た。

と、臺所の方から、

「おい、どけよ。俺はお上さんに話があるんだ」

と、ロレツのあやしい猪さんの聲が聞えて來た。

和洋御菓子一切
豐富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五
月刊雜誌

石塔商
花崗岩、大理石の記念碑調製
オーシャン・ビュー墓地近く
晩市ヤングスツェー三〇七〇
電話カールトン一九五
又はカールトン七四七エル二
Kingsway Monumental Works

カステラ
生菓子
晩市バウエル街三九二
佳よし

按摩業
電話次第何時でも參上します
剃刀鋏クリッパー等を研ぎます
バウエル街二四五
淺井留次郎
電話ダグ四七九六アール

二見印
糀製造販賣元
白味噌
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話フエアモント五八九〇エル

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

上等 薪炭
TYEE LUMBER WOOD & COAL LTD.
電話ハイ一三八二
バウエル街一二七五
タイー薪炭商會

先祖傳來
名灸及び骨接筋違
◎男女諸病一切及び
▽子供のかんの灸
並に按摩療法
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスチングス街一二三五
エス・アール
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

醫士 林彌臣 廣告
專門 整骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
スチブストン金物商　電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林彌臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン
小森松之助

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、捻骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同様の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士 林彌臣

鼻病の家庭療法として
安くてよく効く
◇ビノサン療法
藥價 器付 二、〇〇
無駄もなく手輕に出來る外用藥

○よく青鼻汁、うどん鼻汁を垂らしてゐる子供がありますが手早く治療しない事にはグンと頭腦の發育が遲れ出世の妨げとなるのみか色々惡い病に侵され易くなります

○「ビノサン」は或種の粉末で一日一回吸藥器で鼻腔内にすひ込ませておけばそれでよいのです、誠に簡單なので婦人でも子供でも自由に手輕に治療が出來ます

鼻病患者は先づ「ビノサン」療法を試みられよ!

藥品 化粧品
寫眞器 フイルム
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一一二

ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート・ヘネー
クランク・ダウンラインロード角
電話 ヤード（ヘネー七九）
ミル（ヘネー一三五エル）
自宅（ヘネー一六八）

白味噌清酢
糀 納豆製造元
龜甲天醬油
直輸入元
大樽 五十斤　中樽 廿四斤
小樽 十二斤　入味確實
バウエル街二一四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六

男女衣類一切
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

ラジオ放送でおなじみの
ユニオンスペシャルを是非御利用下さい
スペシャル

▲味の素	特小鑵	二七仙
	小鑵	五二仙
	中鑵	八五仙
	大鑵	一、五〇仙
▲淺草のり	二帖	二五仙
▲竹の子	二鑵	三五仙
▲三つ輪石鹼	三個	三五仙
▲ライオン歯磨粉（特大袋）		一二仙

御飯に御すし用に御滿足できる
メープル印 肥後米 キューボン入（本日より） 大
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五二、三三六

膿性諸病内服新治療藥
フカンケル（FUCANKEL） 一弗五十仙
本劑は夏季のホデキ、蓄膿症、ニキビ、ヒヨソウ、ヨウ、チヨウ等の膿性諸病に吞んでよく利く最新内服劑

蚊取線香及渦巻 特價 各一箱 三十五仙

優秀瘦身劑
カーク錠 三弗
カーク錠は過剰脂肪をとり、どんなみにくい太り過ぎでも短期間にスラリとした容姿にする大評判のヤセ藥、而も絶對に副作用のないのが特長です

寫眞器及材料一式
現像燒付引伸迅速
晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver B. C.

組用
柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル薪炭會社製材部
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七 四五六八
夜間ハイ一四四四アール

○涙の握手	水守龜之助	一、一〇
○勝利の生活	賀川豐彦	一、二五
○白夜は明くる	久米正雄	一、三〇
○二宮尊德	武者小路	一、一〇
○釋迦	同	一、二五
○世渡り問答	和田邦坊	一、〇五

內田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

天下一品
ジュビリーセールス
晩香坡五十年祭に
三百年の歴史を有する
美味しくて經濟な
キッコーマン醬油
をお味ひ下さい
大樽特價 一、五〇
賣出し期間中（七月一日より十日まで）はジュビリー景品を差上ます
良い品をお安く
皆様の
古屋商店
バウエル街一〇九
電話シーモア二九三三

劔光江戸嵐

（一〇二）

勅使河原泥作　奥はるみ畫

「一遍かつた！」

「後棒！　誰か潜り、呼んでる様だぜ！」

「おう、おやヂ、此處いらで」

「合點だ！」

と、染奴を乘せた籠が、柳の並木の根本へ置かれると、丁度其處へ追ひかけて來た男は原田逸平、

「これは、染奴ではないか——」

「はい！」

駕籠の垂をあげると、流れ込んで來る甘い微風、とろける様な妖冶な艶を浮べて答へたのは染奴であつた。

「左門島では、先刻一文字茶屋に行かれた様だが、もう御歸りになられたかな」

「はい。今し方、何でも明日の晩の鷹屋敷の寄合が氣がゝりとか申しまして、つい御歸りになりました様にござります」

何だ、わざ／＼呼び止めたりして、精々のことで、——と、染奴は、内心いら立つて來たやうである。

「鷹屋敷の寄合？　それを御承知とな？」

急にせき込んで來た原田逸平、一黨の秘密を、藝妓風情の者の口から、聞かうなどとは思はなかつたな。で——場合によつては、と、せき込んで問ひつめたのである。

「はい。森下さまが、左様仰言いました様でございます」

「森下さんが——」逸平は、左門島の人格に對して、些かの疑惑を持つて來た。それもその筈、人もあらうに、我々の秘密を染奴に洩らすとは、如何にその染奴が左門島の惚れた女であるとは言へ、あまりに非道過ぎる。併しそれも當の染奴に應接して、兎に角言へる性質のものでない事は、明白な理窟だ。

逸平は、左門島を信頼する念が段々と薄らいで來た様である。數日前、勝之助が味津之助と斬り合ひを始めた時、同志としての間を忘れた様に、左門島は味津之助へ同情を寄せて、味津之助を連れて行つたではないか。——その時から、左門島の態度をなぢつてゐた逸平は、いま新らしい事に直面して、左門島を盟主と仰ぐ事は嫌らしく感じて來た。

が、左門島が口を滑らしたといふ、鷹屋敷の寄合云々が、判然りと分つて來た。

「その寄合の事は、未だ誰にも話さないでもらうな。勿論、森下氏からも、堅く口止めされて居る事と思ふが——」

「はい——」

染奴の返辭を期待する様に、逸平は、鋭くその眸を見据ゑる。

「はい——あの」

躊躇が首をもたげ始めたのだ。知らぬと言つて通したい。言はぬと言つて通したい。併し、他の人なら兎も角言ふ人もあらう、一文字茶屋の女將に、お喋りで知られた女將に迂闊にも言つてしまつたのだ。それが現はれた時、左門島は何と言つて自分を苦しめる事を辯ずるだらう——染奴は斯う思つて來ると、目前が暗くなつて來た様だつた。

「さうだらう。言はないな！　それを訊いて安心した」

「はい、でも……」

「今後もある事だ。色々氣をつけて滅多な口を開かぬ様にして貰ひ度いものだ」

「はい。けれども、もうそれは……」

「何？　はつきり言つて呉れ」

「その心配はもうなさそうでございます」駕籠の中の染奴は、くづれる様に面を伏せた。

「では、誰かにもう話されたとでも言はれるのか」

「はい、森下さまからも、堅く口止めされましたが、一文字茶屋の女將に……すつかり話しました」

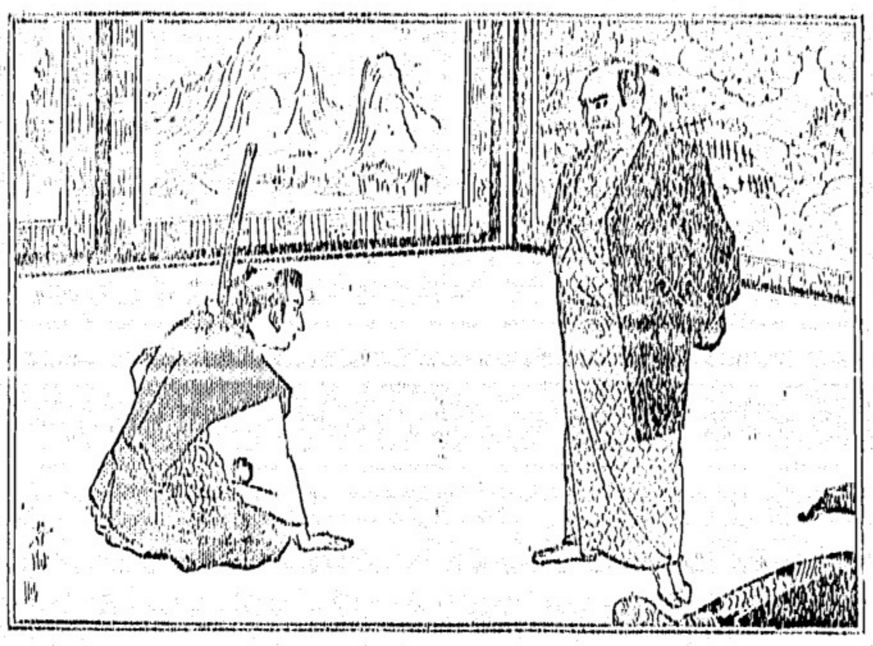
「何？　茶屋の女將風情に……」

「はい！　お許し下さいませ」

染奴が頭を下げると、それには見向きもせず、

「斯うしちやア、居られぬ」

と、流石の原田逸平、もう鐵砲玉の様に飛んで行つた。



◇……都々逸……◇

昔の、誰の紅葉に、顔まで染めて、ライカにをさまる、遠山櫻

——……——

かばつて掛け合ふ、相手もなくて、秋を片から、引いた風邪

——……——

手の切れる、やうなお札で、不況だけれど、涙がこぼれる、心小遣ひ

晩香坡市ゴーア街三三九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七三三
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave, Vancouver

ブリキ細工
プラマー仕事
パウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

牛島式神力無双術
鍼氣療法
一切
稲本治療所
稲本梅太郎
東カドバ街二三　電ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

ゴールデンジュビリー!!

新鮮なる大氣
悠々たる大河の流れに
糸を垂るれば
自然に惠比壽顔になります
釣竿が日本より參りました
値段の安いこと　品物の丈夫なこと
とても釣り良いこと
先づ實際に御使ひ下さい　五　一五　五〇　七五

投げ入花籠　三五　五〇　七五　九五

◇**ふる血錠**　定價　三、〇〇　五、〇〇
とてもすばらしい賣行です、如何にふる血錠が能く効くかの證據です
頭痛、耳鳴、肩こり、吹出物に惱める方は早速御服用下さい
◎ホドチン錠、アダリン錠、カルモチン錠、養命酒、
ネオネオギー、エバクリーム、ダモラ

寫眞器　一、二五以上

寫眞　現像　焼付　引伸　鮮明　迅速　誠心　誠意

晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂

スマートな近代人の
嗜好にピツタリと合ふ
ハットの御注文は弊店に
弊店内にある品でお氣に召さぬ時は皆様の御好みと御頭の恰好や寸法に合はして弊店内工場で御望みの色合や品で數時間中に調製致しますから必ず御滿足の品が得られます
五十年祭「**ヂユビリー**」ハットが澤山出來てをります
記念に是非共お求め下さい　一個　廿五仙
晩市グランビル街九一八
ドミニオン帽子商會
電話シーモア六六八六

家具、ストーブ和洋大工道具一切
晩市メーン街二三三
電話ダグ五五六七
竹内家具店

B.C. WOOD & COAL CO.

割薪値段
▲インサイドファー　一コード　七、〇〇　同　半　三、七五
▲同三等品　一コード　五、〇〇　同　半　二、七五
▲ヒーターブロック　一コード　五、五〇　同　半　三、〇〇
▲ファー、ラブ　一コード　四、五〇　同　半　二、五〇
御電話下されば早速お屆けします

ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
［事務所用］電話ドグラス五五二二

助産婦案内

助産婦　**高橋喜志子**
晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ二一八一エル

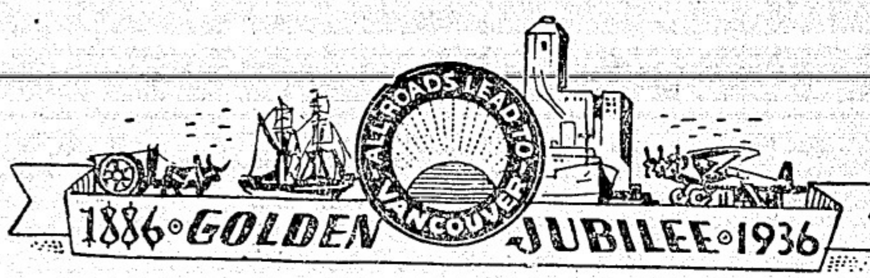
助産婦　**渡邊糸子**
東ヘスチングス街一一三
電話ダグ五二六九ワイ　シー二九六四オー

助産婦　**松岡久枝**
晩市アレキサンダー街五八
電話ツリニチー九六八アール

看護婦　助産婦　**吉原登代**
メーン街二四四二
電話フエヤモント五五四三
不在中フエヤ二二五九アール

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

かまぼこ
製造販賣
パウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七六
同　住宅ドグ四七八七アール


ALL ROADS LEAD TO VANCOUVER
1886・GOLDEN JUBILEE・1936

パウエル街二二九
千鳥
電話シー七三九アール
鎌田玉子

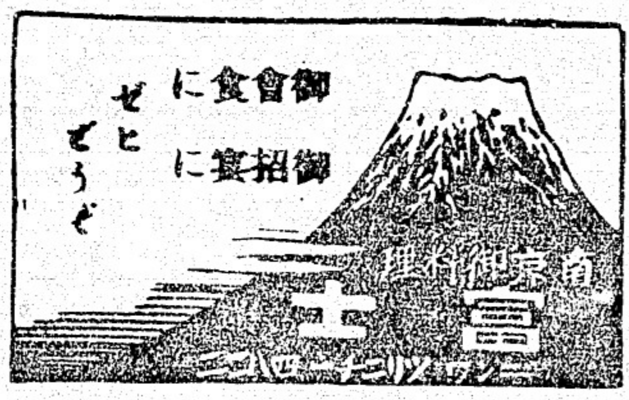
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切出前致します
天狗
パウエル街二五〇
電話シー三五三八

御手輕御料理
吉野
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七一三三

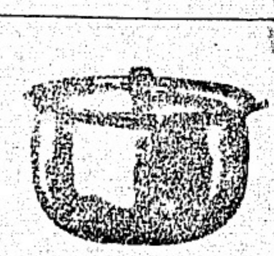
ちり鍋、すき燒
御飯
玉川
ゴーア街一二八
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話シーモア三〇七九


御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ
富士

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

大衆的南京料理
朝日チヤプスイ
パウエル街三五八　電話ツリニチー　一七二三



大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ三二七

ウエヂングケーキ
持に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー
パウエル街三四二
布田啓一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーポール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キヤンビー街二三九
電話フヤモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市パウエル街三二五
横山菓子店
電話シー六九四一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

ぐんぐ賣れる！
名歌詞に名調子
然も人氣隨一の名歌手
吹込み、踊りも大好評

花見をどり　市丸　小野巡
レコード番號　五三六八八
ビー面『うかれ音頭』勝太郎、藤山一郎、徳山璉、小野巡、市丸

ラジオ
ライセンス發賣
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスファー　電話ステブストン　二

◎**新數の子昆布**　なら漬　酒粕
魚肉並に野菜物
御馳走用は是非當店で
パウエル街三五三
スター魚肉店
電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル

男女着類一切
晩香坡市パウエル街三七四—三七八
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
パウエル街三三八　電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エツキス

和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

▲薪、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル　製炭會社
電話ハイランド六四三
夜間ベビユー　一二九エキス

◎**高等南京料理**
コツクは此の道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

▲最上等手白米　五十斤入
▲龜甲萬醤油

69 Hastings St.E.
Vancouver, B.C

診察時間　午前九時より午後六時まで
電話シーモア七六〇三

パウエル街三五〇
電話シー壹貳貳五
尾本勘四郎

左團次が新劇へ驀進

大衆劇創生の掛け聲賑かに　來春を期して旗あげ

（東京通信）在來の新劇運動にあき足らず歌舞伎界からこそ眞の日本現代劇が生れるのだとかねて唱へてゐた市川左團次が六月十日正午[illegible]の宅で開かれた十日會の席上、はじめて自分の抱く新劇文化運動の具體的な方針を發表し、田島淳、伊藤基彦、香村晶、北村喜八、北村小松、北村壽夫氏らの協力を求めた、明治四十二年彼が故小山内薫氏と結んで「自由劇場」を創設した當時の熱意を再び想起させ、現代の劇壇に對してこの運動の成果は極めて注目される、左團次は先づ運動の主體として大正八年解散された「自由劇場」を再興し、次に國劇を刷新する十日會、文藝作家中心に廣く新劇團體に呼びかける筈で、目標はあくまで藝術的大衆劇の正しい發展に置きこのためには敢て現在の如何なる劇團よりも非營利的な大衆的方針をとる決心であるといふ　脚本は例へば藤村の「夜明け前」の如き秀れた小說、新人の創作戯曲もの、內外古典など出來るだけ脚本を擴げて從來の型を打破し、また歌舞伎劇も新しい觀點から再檢討してその上演を新劇に具現し左團次自身演目を擔當する抱負をもつてゐる　劇團は今後十日會の中心メムバーによつて漸次組織化され遠くない將來に華々しく旗上げする計畫である

◇

當の左團次は東劇の樂屋で抱負を語る

「私がフランスに行つた時（明治四十二年）いまはすでに亡きアントワーヌに會ひ、彼が新劇のために自由劇場を作りそこで新進作家の作品を上演して當時の劇作家にその進路を示しフランス演劇の革新に貢獻してゐることを直接聞いて、強く心をうたれたのですが私のいまの考へはあの時の感銘から出發してゐます、私も微力ながらあのアントワーヌの精神を是非いまの日本に生かしたい、さう考へるのです」（寫眞は抱負を語る左團次）

これは大變だ……マムシが逃げる

鎌倉驛で大騒ぎ起る

（鎌倉通信）夏のスリル―鎌倉驛の蝮騒動―六月二十一日午後三時鎌倉驛前合同運送扱ひで同町小町、[illegible]、蛇行商[illegible]町、武島德治君（四二）宛[illegible]中根松太郎さんから赤石山麓の赤蝮五十五匹が箱詰にして送られ、鎌倉驛着荷物ホームに降ろされた、六月二十二日朝德治君が引取りに行つた所サア大變、木の箱が壞れてゐて中に殘つてゐたのは十九匹、他は全部逃げてしまつてゐる事が判つて大騒ぎとなつた

◇

逃げ出した三十六匹の蝮君、い〻氣持で米俵や炭俵など山積した中をにょろ〳〵と這ひまはつてゐるのだ　すぐさま驛の荷扱ひ手、合同運送店の人夫、應援の自動車の運轉手、人力車夫等々、總出動で蛇屋德治君を先頭に大掛りな蝮狩りが行はれただが誰一人、恐ろしくて手がつけられず「こゝにもゐた」「あそこにも」の聲に德治君流石は蛇屋さん、一つ〳〵事もなげに掴んでは用意の容器に詰込む、必死の捜査で夕刻までに漸く二十三匹を捕へたが殘る十三匹はまだ捕まらないこの十三匹が俵や引越の荷物の中に潛り込んで送り先の家庭へ配達されたらそれこそ大變だ……と徹宵蝮狩を繼續中

獨逸の懸賞論文に　日本學生が入賞

しかも三人が榮冠獲得

東京八日―文化國として古い歴史と傳統とを誇るドイツ・ミュンヘンのドイツ・アカデミー」では世界的學術で政治家であつたヴィルヘルム・フォン・フンボルト博士の百年祭（昨年四月八日擧行）の記念事業として、世界各國の學生、生徒及びドイツ關係者からドイツ語に依る論文を募集し各國の應募者に對してフンボルト賞牌と賞狀を授與する事になり、各國大公使館を通じて募集し、應募した廿一ヶ國の人々の論文の中から先づ百四編が優秀と認められ、本年六月十五日其の中から四十人の入賞者が決定發表した其の中に三人の日本學生がある、[illegible]三君である、三君は世界入賞者四十名と共にミュンヘン彫刻家ザクス・ランゲ教授の名作になる優秀なフンボルト賞牌にアカデミーの賞狀を添へて近く贈られる、殊に論文は三題で自由選擇となつてゐたが三君の選擇した論文は課題の二の「ドイツ語の知識は自己の職業の範圍外で如何に利用され如何に有効であるか」と云ふのである

國寶の海外進出

東京八日―此秋ボストンに開かれる日本古美術展に出品の我古美術の逸品百四十點は御物を除き來る十四日時の渡米を前に國際文化振興會に回附、八日午前十時から國寶保存會及び重要美術品調査會の委員の內覽に供され午後一時から文部省會議室に於て開かれた國際文化委員會で正式に洋行が決定した、之は先にオランダへお里歸りしたエラスムス像に次いで國寶保存法制定以來二回目の國寶の海外進出と言ふ譯である

珍らしや……

科學者のペン倶樂部

『科學思想』の普及に努める

東京七日―聽診器や試驗管を片手に診察室や研究室に閉ぢ籠つてゐる科學者達、依つて新しく組織された「科學ペン倶樂部」の發會式が六日夜六時から京橋のブランカで盛大に催された、文筆には一寸縁の遠い職業ではあるが島崎藤村氏等の「ペン倶樂部」の向ふを張つて今後大いにペンに依つて文化の發展に資せんと云ふので發起人の入澤達吉博士を初め[illegible]總監、石原純、金子準二、寺尾進の諸博士等、醫學、工學、理學、農學各科學分野の錚々たる自信のある學者が七十餘名も集合、入澤博士を座長に科學的に要領好く議事を進んで芽出度く會が成立、先づ手始めに九月には菊版百ページの機關誌を二萬部も創刊して大いに社會に呼び掛け更に講演會、展覽會等の集會を催して科學知識の普及に努め將來は海外の科學者とも聯絡を取り此會を國際的にし樣と約して九時盛會裡に散會

野井戸の怪！

夜なく〳〵白裝束の幽靈現る　捕へて見れば女祈禱師

（神戸通信）夏の夜にふさはしいナンセンス怪談―兵庫縣加古郡天滿村國岡の野井戸に最近夜な夜な女の幽靈が出沒するとの噂に脅え切つた村の青年團員が六月十七日夜警戒網を張つてゐると案の定白裝束の幽靈が現れたので同村[illegible]へ追ひ詰めて引捕へると同村國岡古谷正[illegible]祈禱師りよ（五四）で最近祈禱が流行らぬため本年四月ごろ人妻が前記野井戸に身投したのをタネに自ら白裝束をつけ顔にうどん粉を塗り、口に蝋燭を啣へて身投した人妻の幽靈に化け毎晩出沒しては村人を怯えさせ商賣繁昌を狙つてゐたものと判明した

國木田獨歩の

記念碑建つ

（小田原通信）國木田獨歩逝いて早くも三十年、獨歩が『湯河原行』を發表したその縁故ある湯河原では溫泉振興會が中心となり同地大倉山公園に『獨歩記念碑』を建設、二十三日午後一時からは子未亡人、遺兒虎雄氏、早大文學部長吉江喬松博士その他文壇關係者多數を招き除幕式を行つた

丹頂の鶴夫妻の　答禮使『笑鳥』

濠洲から長崎へ到着

（長崎通信）今春上野動物園から日濠親善使節としてシドニーパロンガー動物園に贈つた丹頂鶴夫妻に對する答禮使として當年三歳のカンガルー一番、ワラビー一番、クーカバーラ一番の三組の夫妻が六月廿二日長崎入港の郵船加茂丸でやつて來た、一行中のクーカバーラは一名笑鳥といふだけあつて毎朝、夜明けまへ卅分位の間人間が笑ふやうな聲で『アハハ、、、』と啼くといふ愛嬌者

廣島の「鼠小僧」

市內を荒す

（廣島通信）廣島市小網町附近を通行中の擧動不審の少年を六月廿一日午前六時ごろ東署員が連行取調べたところ年にも似ず大膽な少年竊盜犯人で同市段原沖町飛野八郎（一五）といひ去る六月二日には市內昭和町平松久一氏方の家人不在中を六尺餘の塀を乘越え十八金の懷中時計と鎖（價格百十五圓）を竊取し金買入に二十圓で賣飛ばし、撞球、ボール遊びなどに費消したのを手初めに同月十六日には同市水主町吉野貞男氏方の表戸の下の隙間から忍び込んで留守居のとらさん（七〇）を顎であしらつて机の抽斗から四十圓を盜み悠々立去つたなど前後六件約四百圓の竊盜を働いてゐたことを自白し係官を呆れさせた

合同教會便り

△家庭集會―今晩八時ロブソン街四〇二番二階堂義見方で開催

△ワイ・ピー海濱集會―明木曜日午後八時大學下の海濱で開催「如何にして個人的狀態を改良するか」に就いて研究する

禮門土通信

盛大な野遊會

六月七日の雨以來打續く旱天の爲麥耕作者の前途は憂慮されつゝあるも、禮門土佛教會に於ては去る廿八日大石賀義氏農園に於てピクニックを盛大に擧行した、先づ眞宗々歌合唱中折しも吹く強風の中に五色の佛旗はスル〳〵と空中にひるがへる、會長の挨拶、續いて三十、四十、五十ヤード徒歩一人一脚、サイキレース等の競走の後レスブリッジ農會よりの多數參加者を得一同中食、終つて盲啞、二人三脚、棒高跳、サイダ飲み、字合せ、三段跳び、算術競走、半哩マラソン、ポテト皮剝き其他種々なるレースに日頃の憂鬱を忘れ最後に例年の呼物であるハナデーム[illegible]青年と禮門土佛青との力量伯仲せる野球試合を以てゲームを終り副會長の挨拶、英國々歌で盛大なるピクニックを閉ぢた、因に各方面よりの多大なる寄附に主催者は深く感謝して居る

◇

春以來當地の婦人連に病氣多く、松木、澤田、高口、森山の各夫人何れもレスブリッジの病院に入院したが目下は全快退院した、マクラースに在住の三好爲吉氏は先月デスクより落ち足を折り目下レ市キャソリック病院に入院中經過良好の由、コールホストから澤田外松氏は當地に移住ボーリングアレー及球場を經營繁昌の模樣である

△八面雜俎▽

◇…朝日第一軍は此頃却々よく打つが、研究と練習の結果であらう、この上も大いに腕を磨いて貰ひたい。

◇…今晩出發を前に信夫さんの自動車が突き當られたが、身體に別狀がなくて幸ひであつた、人間の一寸先は全く闇の世だ。

ミッション通信

△無料診斷―來る十二日（日）午後一時半からミッションで從前通り日本人齒科醫の無料診斷がある、齒の診斷は八月中も第二日曜午後一時半から診療を得られるから時刻通り受診ありたし、尚健康診斷の方は九月より再開の筈

ビクトリア通信

當市の桑原文平氏七男涉君は永らく病氣であつたが、七月五日死去七日午後二時葬儀執行された

◎本派佛青例會＝明九日午後八時より青年會事務所に於て例會を開催し重要協議するに付き會員一同の出席を乞ふ

レヂオ

明日の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇
時事放送七時半、カランギス管絃樂八時、ダンス音樂十時半一一〇〇キロ局、ダンス音樂十時より一〇一〇キロ局

◇米國側プログラム◇
ダンス音樂九時より十二時まで（中間時事放送あり）九二〇、六八〇、六四〇キロ各局

支那古代外用
皮膚病神効藥
如何なる難病にても必ず全治請合ひます
濕疹皮膚病、癬、胎毒、爛足（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり
Teen Jore Co.
256 E Hastings St.
Vancouver, B. C.

ヘイフイバー病に
効め的確の新藥發見さる、重症喘息にも奏効偉大
子オサイ子フリン　二、五〇仙
合理的配劑はお使用毎に効果を現し重症は輕症へ輕症は直ぐに全治します、一度御試めし下さい
かゆくて夜寝付かれぬ水虫に
弊店處方＝強力殺菌劑配合
シヨカローシヨン　五〇、七五仙
內外化粧品　コダック　萬年筆
公認　パウエル藥店
パウエル街三九九　電話シーモア七五〇二

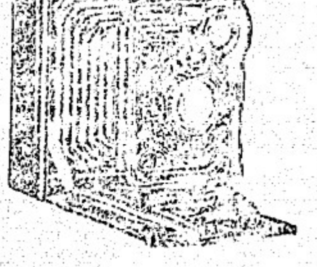
晩市五十年祭流行歌
新緑の爽々しさと
もの、あわれさをもつた
絶讃!!　激讃!!　最高の流行歌
あなたのお氣に召す唄は必ずこの中にあります
いづれも全國どこでも大好評を頂いてゐる傑作レコードです

ポリドール
（三味線やくざ　浮名くづし）東海林太郎　きみ榮
（吉さま人形　お七振袖）東海林太郎　山中みゆき
（女夫節　讀賣浮名小唄）結城道子　高田浩吉
（戀の投げ節　木曾の馬子唄）東海林太郎　きみ榮
（好いて好かれて　春の夜に）山中みゆき　東海林太郎
（義民宗吾の唄　雪の別れ唄）東海林太郎　喜代三　永岡志津子
（どんたく囃子　博多くづし）喜代三　東海林太郎
（お菊節　戀の花櫛）東海林　きみ榮
（浮かれ櫻　隅田ばやし）東海林　喜代三
（旅姿石松ぶし　三十石船道中）小林重四郎
（お蝶夫人の唄　戀の蝶々）東海林太郎　きみ榮
（新宿セレナーデ　銀座の雨）東海林太郎　結城道子
（銀幕ぶし　夕陽の丘）田中絹代　高杉早苗
（お柳戀しや　壺坂小唄）東海林太郎
（明治一代女の唄　柳なびけど）喜代三　東海林
（安中草三の唄　榛名しぐれ）東海林　きみ榮
（大江戸繪草紙　浪花春でよみ）東海林　喜代三
（黄昏地藏　お多惠の唄）東海林　きみ榮
（[illegible]　戀の小女郎）喜代三　東海林
（むらさき小唄　しんとろとろり）東海林　きみ榮
（お傳地獄の唄　戀の驅引）喜代三　東海林
（旅笠道中　東海の顔役）東海林　〆香
（月夜の港　あこがれ）東海林太郎　渡邊光子
（鹿兒島小原節　同　三下り）喜代三
（園を離れて　曠野を行く）東海林太郎
（島の流れ唄　しやぼん玉の唄）高田浩吉
（會津磐梯山　五尺節）東海林太郎　〆香
（醉ひどれ天國　馬賊の歌）ポリドール　リズムボーイズ
（大江戸出世小歌　見返り柳）高田浩吉
（八木節くづし　浮かれ鴉）高田　きみ榮

コロムビア
（滿洲おもへば　月の國境）伊藤久男　音丸
（船頭可愛や　沖のかもめ）音丸　松平晃
（股旅小唄　編笠ぶし）伊藤久男　豆千代
（花嫁行進曲　初戀日記）音丸　松平晃　伏見信子
（筏ながして　さらば戰友）音丸　松平
（虚無僧しぐれ　落葉の路）伊藤久男　ミス・コロンビア
（草津戀しや　海賊ぶし）音丸　明本京靜
（女ごころ　朝霧旅）ミス・コロンビア　上野靜夫
（佐世保軍港ぶし　長崎唐人ばやし）音丸　ミス・コロンビア
（街の道化師　[illegible]）明本京靜
（黄昏の路　宵の柳）松平　音丸
（串本節　安來節）中野忠晴　丸山和歌子
（さすらひ　ユッカの花）松平晃　ミス・コロンビア

テイチク
內地で熱狂的流行盤
（二人は若い　のぞかれた花嫁）ディック・ミネ　杉狂兒
（二人は若い　戀は荷物と同じよ）バートン・クレーン　上村すゞ子
（酒の中から　二人きりなら）有島通夫　美ち奴
（戀女房　妾しは貴方のものよ）有島通夫　岡島豊代子
（絲の地平線　ゆかりの唄）ディック・ミネ　楠木繁夫
（拾つた貞操　若い母の歌）江川宇禮雄　千早淑子　星玲子
（京をどり　戀の雪洞）岡島豊代子　幾三
（察してね　哀愁の丘）美ち奴　有島通夫
（花見音頭　細君三日天下）美ち妙　杉狂兒
（白衣の佳人　涙の春）ディック・ミネ　千早淑子
（曠野に咲く花　北滿警備の歌）美ち奴
（それでも男か　好いた仲なら）美ち奴　竹淵一郎
（忘れな草の花束　僕のラブレター）杉狂兒　西條エリ子

キング
（天龍二十五里　その面影）三門順子　東海林太郎
（可愛い坊や　夢のお船）伊藤敦子　東海林
（海軍おどり　水兵ぶし）東海林　三門順子
（河岸の柳に　雁がいとしよ）同　同
（[illegible]　夢の[illegible]）東海林　[illegible]
（風見鳥の歌　路子の歌）東海林太郎　松島詩子
（木曾川流し　島で暮せば）勝丸　佐藤[illegible]
（母が情の　七難峠）欠畑眞子　奥澤千枝子



フイルム
現像
燒付
引伸
新見商會
晩市パウエル街三三一
電話ダグラス三一一二

紙はり
襖其他紙張に[illegible]良質の糊を用ひ凡て調和よく
永年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致します

御結婚式
ベール及髮飾無料
御披露用
日本振袖
スペシアル
オイルパーマネント[illegible]

◎結婚式
御披露に日本着物お貸します
ベール、髮飾等は無料でサービス

花嫁樣の御支度
オイルパーマネントウエーブ美容術
結婚式用髮飾及ベール無料で貸します

花嫁樣のお仕度
結婚式用髮飾及ベール無料で貸します
十數年の經驗あり